



**Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia**

**TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")**

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/11/2015 AL 30/11/2015**

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
ALCIDES HONORIO ROJAS DAVALOS	Ciudad de Horqueta	25 de noviembre de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección Nacional del Registro de Automotores, para realizar el mantenimiento preventivo de los equipos y el sistema informático de la Dirección de Automotores, en la Oficina Distrital de la mencionada ciudad	154.343	El presente viaje fue realizado a los efectos de llevar a cabo el mantenimiento de 7 equipos informáticos, actualización de antivirus, actualización del teamviewer y mantenimiento de 5 impresoras.
BLAS SICINIO RAMIREZ LEON				140.312	
JORGE RAUL VERA BURGOS				140.312	
ALCIDES HONORIO ROJAS DAVALOS	Concepción	23 y 24 de noviembre de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección Nacional del Registro de Automotores, para realizar el mantenimiento preventivo de los equipos y el sistema informático de la Dirección de Automotores, en la Oficina Distrital de la mencionada ciudad	540.201	El presente viaje fue realizado a los efectos de llevar a cabo el mantenimiento preventivo de estaciones de trabajo e impresoras, actualización del software antivirus, actualización software de acceso remoto y configuración de impresoras compartidas.
BLAS SICINIO RAMIREZ LEON				491.092	
JORGE RAUL VERA BURGOS				491.092	
ALCIDES HONORIO ROJAS DAVALOS	Pedro Juan Caballero	26 y 27 de noviembre de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección Nacional del Registro de Automotores Realizar el mantenimiento preventivo de los equipos y el sistema informático de la Dirección de Automotores, en la Oficina Distrital de la mencionada ciudad	540.201	El presente viaje fue realizado a los efectos de llevar a cabo el mantenimiento preventivo de estaciones de trabajo e impresoras, actualización del software de acceso remoto, cambios line card switch-estación de trabajo.
BLAS SICINIO RAMIREZ LEON				491.092	
JORGE RAUL VERA BURGOS				491.092	



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/11/2015 AL 30/11/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
LUZ ROSANNA BOGARIN FERNANDEZ	Ciudades de Washington DC y Nueva York - Estados Unidos	28 de octubre al 03 de noviembre de 2015	Viaje de la Coordinadora de la Oficina Disciplinaria de la Superintendencia General de Justicia, para participar de la visita oficial a la Junta Interamericana de Defensa en la Casa del Soldado y la Organización de las Naciones Unidas con sede en los Estados Unidos de América, realizada dentro del programa de "Maestría en Planificación y conducción Estratégica Nacional"	10.000.000	A los de elevar el informe referente al viaje de Estudio a la República de Panamá y a los Estados Unidos de Norte América, conforme a la malla curricular del Programa de Maestría en la Planificación y Conducción Estratégica Nacional, cursado ante el Instituto de Altos Estudios Estratégicos - IAEE del Ministerio de Defensa Nacional, al cual fui designada por acta N° 90 del 19 de enero del 2015; y autorizada la licencia para el viaje por acta N° 50 del 02 de setiembre del 2015 como decisiones del Consejo de Superintendencia de la Corte Suprema de Justicia. En ese contacto tengo a bien informar que he formado parte de la delegación autorizada por Resolución N° 12/2015 de la Presidencia de la República del Paraguay y conforme el desarrollo de un Programa Oficial de Actividades para los egresados de la XLVII Promoción del curso mencionado en el párrafo anterior. Se adjuntan copias simples de los citados documentos. La fecha de partida fue el 27 de octubre del 2015 (se adjunta itinerario de vuelos), llegando ese mismo día a la República de Panamá, en cumplimiento del cronograma aprobado se visito el Canal de Panamá, obra de gran trascendencia internacional. Luego retomamos en viaje con destino final en los Estados Unidos de Norte América, específicamente Washington ciudad en la que hemos visitado la OEA, JID, CID, Centro de Estudios Hemisféricos de Defensa, el Pentágono, la Casa Blanca, el BID y lugares históricos de la ciudad. el 31 de octubre, vía terrestre nos dirigimos a la Ciudad de Nueva York, ciudad en la que visitamos la ONU, Bolsa de Valores y lugares históricos, museos y otros; regresando al país el 05 de noviembre del 2015. Conforme la Directiva Académica N° 19/15 de la Maestría, se realizo un resumen del viaje de estudios que se acompaña para mejor ilustración de la relevancia del viaje realizado. Por ultimo, tengo a bien acompañar la factura de usufructo del viatico concedido por la institución a modo de comprobante del uso del mismo, expedido por el valor de 1258 dólares, que corresponde al Alojamiento y traslados en los citados países expedido por la Empresa Ami Tour SA, siendo el mismo seleccionado por los organizadores del viaje, cuando de la maestría. Igualmente informo que el contacto fue en
ALMA SEGOVIA RAMIREZ	Ciudad de Puebla - México	19 al 22 de noviembre de 2015	Viaje de la Psicóloga Forense, quien presta servicios en caracter de Coordinadora del Departamento Central de la Oficina del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales, para participar del "XVII Congreso Latinoamericano de Psicología de la Asociación Latinoamericana de Psicología Jurídica y Forense ALPJJF" y el "XIV Congreso Internacional de Psicología Jurídica del Centro Multidisciplinario en Psicoterapia, Violencia, Ciencia, Conciencia"	8.162.354	Por este medio informo lo sgte: los días 19, 20, 21 y 22 de noviembre del año en curso participe del Congreso de Psicología Jurídica y Forense "Violencia, Ciencia y Conciencia", llevado a cabo en Cholula - México, mi participación fue en calidad de ponente con el tema "Análisis de la conducta antisocial de la Adolescente", fue un caso muy emblemático donde me toco participar como perito; fue homicidio doloso. Este congreso fue muy importante, en él participaron los mayores exponentes de la Psicología Jurídica de Latinoamérica y de Europa. Se tocaron temas de interes mundial que involucraron a las ciencias forenses, temas actuales, feminicidio, bullying, pandillas, temas de acceso a justicia, mediación, justicia restaurativa. El Taller que lleve a cabo sera incluido en las memorias del evento y publicado en la revista de la Facultad de Psicología de Iztacala. Fue un honor representar a Paraguay en tan magno evento.



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/11/2015 AL 30/11/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
JULIA CARDOZO DE BENITEZ	Ciudad de Lima, Perú	10 al 13 de noviembre de 2015	Viaje de la Relatora del Gabinete a cargo del Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia, Prof. Dr. José Raúl Torres Kirmser, para participar del "XX Congreso Internacional del Centro interamericano de Administración para el Desarrollo (CLAD) sobre la Reforma del Estado y la Administración Pública"	5.411.220	El Centro Latinoamericano de Administración para el Desarrollo (CLAD) de Perú, a través de la Presidencia del Consejo de Ministros (PCM) celebraron el "XX Congreso Internacional del CLAD sobre la Reforma del Estado y de la Administración Pública" en Lima, Perú del 10 al 13 de noviembre del 2015. El Congreso fue considerado como un encuentro de suma relevancia en Iberoamerica para presentar y debatir experiencias e investigaciones realizadas sobre la Reforma del Estado y de la Administración Pública. Sus objetivos fueron favorecer el intercambio de experiencias, investigaciones, estudios y publicaciones sobre las principales dimensiones del renovado proceso de reforma del Estado y de modernización de la administración y la gestión de los asuntos públicos en los países de Iberoamérica, el Caribe y así mismo en otros países cuyas experiencias resultaron de relevancia para la región y de esa manera favorecer el progreso del conocimiento de estas materias. La misión fue la de promover el análisis, el estudio y el intercambio de experiencias y conocimientos en torno a la reforma del Estado y la modernización de la Administración Pública, mediante la organización de reuniones internacionales especializadas, la publicación de obras, la prestación de servicios de documentación e información, la realización de estudios e investigaciones y la ejecución de actividades de cooperación técnica entre sus países miembros y reuniones de otras regiones.
MARIA ROSA SZARAN BORECKA	Ciudad de Lima - Perú	10 al 13 de noviembre	Viaje de la Directora General Interina de la Dirección General de Recursos Humanos, para asistir al "XX Congreso Internacional del CLAD, sobre la Reforma del Estado y de la Administración Pública"	5.609.710	Se adjunta informe de tres páginas.
GLADYS ESTER BAREIRO DE MODICA	Ciudad de Panamá - República de Panamá	17 al 20 de noviembre de 2015	Viaje de la Señora Ministra de la Corte Suprema de Justicia, para asistir al Seminario "Intellectual Property and th Judiciary: the Latin American Perspective" organizado por la INTA (International trademark Association)"	11.853.282	Participación como Panelista en representación de la Corte Suprema de Justicia, en el Seminario "Intellectual Property and the Judiciary: the Latin American Perspective", organizado por la INTA (International Trademark Association) del 17 al 20 de noviembre de 2015 en la ciudad de Panamá, según Resolución N° 2151 de fecha 13 de octubre de 2015.



**Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia**

**TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")**

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/11/2015 AL 30/11/2015**

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
ANDREA TOLENTINA OVIEDO ACOSTA	Ciudad de Mendoza - Argentina	18 al 20 de noviembre de 2015	Viaje de la Relatora del Gabinete a cargo de la Señora Ministra de la Corte Suprema de Justicia, Prof. Dra. Alicia Pucheta de Correa, para participar del "VII Congreso Latinoamericano de Niñez, Adolescencia y Familia", a realizarse en el Centro de Congresos y Exposiciones Gobernador Emilio Civit	5.609.710	Se realizó el Primer Foro Latinoamericano de Adolescentes y Jóvenes en el Centro de Congresos y Convenciones Gbdor Emilio Civit, situado en la ciudad de Mendoza, Argentina. El programa contemplo cuatro comisiones y cinco talleres en horario de mañana y tarde, en donde se desarrollaron temas de Derechos Humanos e Inclusión Social y Cultura de Niños/as y Adolescentes: Evolución y Desafíos, Prospectiva, Salud y Educación. Derechos de Familia: Cambios Legislativo y Eficacia, Niños, Niñas y Adolescentes en conflicto con la Ley Penal; y Violencia Familiar y Social. Violencia de Género. Violencia en la Escuela. Trata de personas. Se participó de la Comisión III "Niños, Niñas y Adolescentes en Conflicto con la Ley Penal" y en el Taller II "Adicciones y Consumos problemáticos" en donde se desarrolló el tema de la droga dependencia. Alcohol. Niñez y Adolescencia. Adicción al Juego. Adicciones a las tecnologías en niños y adolescentes. Abordajes comunitarios en consumos problemáticos. La figura del preventor comunitario. Capacitación institucional. Experiencias, debilidades y logros. Dicho Taller fue coordinado por el Lic. Claudio García Espinosa en donde participaron profesionales psicólogos y trabajadores sociales de Brasil, Argentina, Chile y Paraguay. Conclusión: Participación paraguaya: nuestro país expuso sobre el Código de la Niñez y la Adolescencia, de la intervención necesaria de los auxiliares especializados psicólogos y trabajadores sociales en el ambito penal adolescente, destacando al adolescente como Sujeto de Derechos en
LUZ RAMONA ANTUNEZ DE ESTIGARRIBIA	Ciudad de Lima - Perú	10 al 13 de noviembre de 2015	Viaje de la Asesora del Gabinete a cargo del Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia, Prof. Dr. Luis María Benítez Riera, para asistir al "XX Congreso Internacional del CLAD, sobre la Reforma del Estado y de la Administración Pública"	5.563.610	Observación: El informe se encuentra adjunto al formulario.
GRACIELA CECILIA ISABEL GIL BOSCO	Ciudad de Lima - Perú	10 al 13 de noviembre de 2015	Viaje de la Asesora del Gabinete a cargo del Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia, Prof. Dr. Luis María Benítez Riera, para asistir al "XX Congreso Internacional del CLAD, sobre la Reforma del Estado y de la Administración Pública"	5.563.610	Se adjunta informe de 3 páginas donde se detallan las actividades realizadas en el marco del Congreso XX del CLAD en la ciudad de Lima - Perú. Se han reseñado los paneles y debates donde he tenido participación y se ha desarrollado una conclusión y recomendación que surgen a partir de esta experiencia. El informe ha sido elaborado en forma conjunta con la doctora Luz Antunez y la Lic. María Rosa Szaran.



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/11/2015 AL 30/11/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
MARIA MERCEDES BUONGERMINI PALUMBO	Ciudad de La Habana - Cuba	09 al 12 de noviembre de 2015	Viaje de la Miembro del Tribunal de Apelación en lo Civil y Comercial, Tercera Sala y Secretaria Ejecutiva de la Secretaría de Género, para participar del "XVI Encuentro de Magistradas de los más Altos Organos de Justicia de Iberoamérica - Por una Justicia de Género"	10.203.516	En las fechas del 9 al 11 de noviembre del 2015 se participó del XVI Encuentro de Magistradas de los más altos órganos de Justicia de Iberoamérica, realizado en La Habana, Cuba. El encuentro fue organizado por la Fundación Justicia y Género (Costa Rica) con el coauspicio del Tribunal Supremo Popular (TSP), la Federación de Mujeres Cubanas (FMC) y la Unión Nacional de Juristas por la parte cubana. En esta ocasión el tema central para el intercambio y la puesta en común fue "La Feminización de la Pobreza y la Administración de la Justicia", en búsqueda de generar un escenario de reflexión y debates para llegar a consensos y enfoques comunes que permitan coordinar acciones en favor de la igualdad de género en la impartición de justicia desde cada uno de los países participantes. De la mesa 4 "Género y los Derechos a la Seguridad Social" participó en el carácter de moderadora y expositora, la magistrada de la Corte Suprema de Justicia, Miryam Peña; y quien suscribe, como expositora de la mesa 2 "Desigualdades económicas en las relaciones familiares" de la cual participaron numerosas magistradas de diversos países. Asimismo presidí, con la Comisión Directiva del Encuentro, el Acto de Cierre y de Firma de la Declaración de La Habana.
JOSE RAUL TORRES KIRMSER	Ciudad de Viena - Austria	08 al 14 de noviembre de 2015	Viaje del Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia y comitiva, para asistir al "48° Periodo de Sesiones del Grupo de Trabajo IV (Comercio Electrónico) de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (CENUDMI)"	21.097.917	Viaje realizado a la ciudad de Viena - Austria, los días 8 al 14 de noviembre de 2015, a los efectos de participar en representación de la Corte Suprema de Justicia en el "48° Periodo de Sesiones del Grupo de Trabajo IV (Comercio Electrónico) de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (CENUDMI)". En las sesiones trataron sobre el empleo de documentos transmisibles electrónicos, así como la elaboración y redacción definitiva del "Proyecto de Ley Modelo sobre los Documentos Transmisibles Electrónicos".
JOSE MIGUEL TORRES ESPINOLA				16.868.142	
VIVIANA NILDA CLEMENTINA MONGELOS	Ciudad de Panamá - República de Panamá	17 al 20 de noviembre de 2015	Viaje de la Coordinadora de la Dirección de Protocolo y Ceremonial, para acompañar a la Señora Ministra de la Corte Suprema de Justicia, Prof. Dra. Gladys Ester Bareiro de Módica	7.902.192	Acompañar, coordinar y asistir a S.E. la Ministra de la Corte Suprema de Justicia Dra. Gladys Bareiro de Módica, en el panel sobre "Propiedad Intelectual y el Poder Judicial: la perspectiva latinoamericana" organizado por la Asociación Internacional de Marcas (INTA) del 17 al 20 de noviembre de 2015. Coordinar con los organizadores: Asociación Internacional de Marcas (INTA) sobre ejes temáticos y metodológicos para luego informar a la Ministra, acerca de la dinámica que se empleara en el panel. Recibir indicaciones, recolectar los materiales que sirvan para la ponencia. Acompañar en todas las reuniones de trabajo, tomar nota para luego entregar a S.E. el informe que luego se publica en la pag web pj.gov.py; pag oficial de la CSJ, y en la reunión del pleno de los martes. Desde el momento que recibimos las invitaciones ponemos a consideración de las autoridades de la Corte, recibimos instrucciones y comienzan los preparativos (ver: pasajes, itinerarios, traslados, recibimiento, alojamiento, etc.).



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/11/2015 AL 30/11/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
MIRYAM JOSEFINA PEÑA CANDIA	Ciudad de La Habana - Cuba	09 al 12 de noviembre de 2015	Viaje de la Señora Ministra de la Corte Suprema de Justicia, para participar del "XVI Encuentro de Magistradas de los más Altos Organos de Justicia de Iberoamérica - Por una Justicia de Género"	11.825.076	En las fechas del 9 al 11 de noviembre del 2015 se participó del XVI Encuentro de Magistradas de los más altos órganos de Justicia de Iberoamérica, realizado en La Habana, Cuba. El encuentro fue organizado por la Fundación Justicia y Género (Costa Rica) con el coauspicio del Tribunal Supremo Popular (TSP), la Federación de Mujeres Cubanas (FMC) y la Unión Nacional de Juristas por la parte cubana. En esta ocasión el tema central para el intercambio y la puesta en común fue "La Feminización de la Pobreza y la Administración de la Justicia", en búsqueda de generar un escenario de reflexión y debates para llegar a consensos y enfoques comunes que permitan coordinar acciones en favor de la igualdad de género en la impartición de justicia desde cada uno de los países participantes. Como magistrada de la Corte Suprema de Justicia, en carácter de moderadora y expositora, participe de la mesa 4 "Género y los Derechos a la Seguridad Social" de la cual participo además la magistrada de la Corte Constitucional de Ecuador, Tatiana Ordeñana.
MIGUEL OSCAR RAMON BAJAC ALBERTINI	Ciudad de Guayaquil - República de Ecuador	03 al 05 de noviembre de 2015	Viaje del Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia y comitiva, en el marco de las reuniones de trabajo previstas con el Presidente de la Corte Provincial de Justicia de Guayas, Dr. Julio Aguayo y el Director Provincial de Control Disciplinario del Consejo de Judicatura de Guayas, Dr. Pablo Martínez, donde se llevará a cabo la presentación del Programa de Facilitadores Judiciales - Experiencia Paraguay, y conocer in situ las políticas en cuanto a Acceso a Justicia implementadas en la República de Ecuador	8.052.365	Reuniones de trabajo previstas con el Presidente de la Corte Provincial de Justicia de Guayas, Dr. Julio Aguayo y el Director provincial de Control Disciplinario del Consejo de Judicatura de Guayas, Dr. Pablo Martínez. Se llevara a cabo la presentación del programa de facilitadores judiciales - experiencia Paraguay, y conocer in situ las políticas en cuanto a Acceso a Justicia implementadas en la República de Ecuador.
ALVARO JOSE QUEVEDO LAILLA				5.897.505	
MARIO AUGUSTO CABRAL PAREDES	Ciudad de Buenos Aires - Argentina	03 y 04 de noviembre de 2015	Viaje del personal policial de Interpol, para Custodia y traslado de Extraditible: Arturo Varela Ramírez	3.399.342	En la fecha 03 y 04 de noviembre, como personal del Departamento de Interpol de la Policía Nacional fui convocado para realizar una extradición desde la República Argentina - Bs As Capital, hasta nuestro país, el extraditado fue el Sr. Arturo Varela de nacionalidad paraguaya, la causa fue por Homicidio Doloso. Fue un éxito total la extradición sin ningun tipo de problema dicho trabajo.
PAOLA ALICE SPAINI MEZA	Ciudad de Buenos Aires - Argentina	03 y 04 de noviembre de 2015	Viaje del personal policial de Interpol, para Custodia y traslado de Extraditible: Arturo Varela Ramírez	3.399.342	En fecha 3 y 4 de noviembre de 2015 fui comisionada en representación del Departamento de Interpol - Policía Nacional a la ciudad de Buenos Aires, Argentina para la custodia y traslado del extraditible Arturo Varela Ramírez a pedido por nuestra autoridad judicial con el éxito de dicho trabajo.
MARIA FATIMA TALAVERA MORAERZ				841.872	



**Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia**

**TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")**

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/11/2015 AL 30/11/2015**

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
NELSON LUIS OLAZAR CABAÑAS	A Asunción	04 al 06 de noviembre de 2015	Viaje de los Jefes de Sección de las Unidades Técnicas, Oficinas de Garantías Constitucionales y Remates Judiciales de las Circunscripciones Judiciales de la República, en el marco de las reuniones generales de fortalecimiento institucional y capacitación organizadas en el POA 2015, dirigida a los jefes de sección de las unidades técnicas, oficinas de garantías constitucionales y remates judiciales de las Circunscripciones Judiciales de la República	841.872	Reunión general de fortalecimiento institucional y de capacitación en el marco de la Acordada N° 743 de la CSJ Art 3° inc n) "Propiciar reuniones de trabajo con coordinadores, jefes y funcionarios a su cargo, a fin de tratar temas de trascendencia, establecer alternativas de solución y cursos de acción tendientes al cumplimiento de los objetivos institucionales y a la Dirección General" y autorizada por ACTA N° 07 del Consejo de Superintendencia de la CSJ. La Direc Gral de Garant Const, Remates y Peritos Judiciales ejecuta sus objetivos institucionales dentro del plan operativo anual (POA) 2015, en el cual se establece el cronograma de trabajo y actividades, que le permite capacitar e impulsar las habilidades humanas en la institución. Este proceso es complejo e integral, debido a que establece la participación e involucra en el compromiso a todos los funcionarios de la DG y sus unidades técnicas de la Rca, con el fin de lograr una evolución que perdure en el tiempo e impacte positivamente en sus diferentes ambitos de ejecución dentro de la institución.
SABAN TROCHE RAMIREZ				841.872	
FATIMA IRENE NAVARRO GUTIERREZ				841.872	
CLAUDIA CAROLINA SALDIVAR ESCOBAR				841.872	
OLGUITA WOLYNIEC KRAVCHUK				841.872	
NIDIA HADID DUARTE CASCO				841.872	
GRISELDA SHIRLEY MORALES ESCOBAR				841.872	
GLADYS ORTIZ BENITEZ				841.872	
ROSA MARIA TORRES DE DOMINGUEZ				841.872	
GLADYS ZUNILDA BAEZ VDA. DE ENCINA				841.872	
CLAUDIA SOLEDAD LLANO QUINTANA				841.872	
MATILDE VELASQUEZ FIGUEROA				841.872	
MARIA DE LOURDES SCURA DENDI	Ciudad de Medellín - Colombia	04 al 07 de noviembre de 2015	Viaje de la Jueza de Ejecución N° 4, para asistir al Seminario Hemisférico sobre "Buenas Prácticas en la Justicia de Género: Justicia y Violencia de Género. Una mirada diferencial"	5.538.756	Anexo Informe.
LUIS MARIA BENITEZ RIERA	Ciudad de Pilar, Circunscripción Judicial de	04 al 06 de noviembre de	Viaje del Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia y comitiva, para mantener reuniones con los Miembros del Consejo de Administración,	2.806.240	Visita a la Circunscripción Judicial de Pilar a los efectos de mantener reunión con el Consejo de Administración, analizar avances en el campo jurisdiccional y administrativos, verificación de estados de los Juzgados y expedientes. Reuniones con los magistrados judiciales para conocer sus requerimiento,



**Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia**

**TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")**

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/11/2015 AL 30/11/2015**

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
CELSO COLMAN GIMENEZ	Circunscripción Judicial de Ñeembucú	2015	Magistrados, Funcionarios, Presidente del Colegio de Abogados, así como también la verificación de las localidades de los Juzgados de Paz	841.872	necesidades. Reunión con los funcionarios judiciales para conocer, dialogar sobre sus inquietudes dentro del campo jurisdiccional y administrativo. Reunión con grupos de abogados. Visita Juzgado de Paz. Realizar el análisis sobre la Circunscripción Judicial. Reunión con el clero (redentoristas).
IMBERT MILCIADES MERELES LEYTE	Ciudad de Santa Rita, Circunscripción Judicial de Alto Paraná	05 al 07 de noviembre de 2015	Viaje del Director CIEJ, Magistrado y funcionarios, en el marco del "Curso-Taller sobre Regulación de Honorarios Profesionales"	1.010.246	En dicha actividad se realizaron los siguientes temas a ser mencionados: Honorarios. Ley de aranceles. Convenio de honorarios. Pacto de cuotallitis. Patrocinante. Procurador. Protección legal. La escala de art 32. Jornales. Moneda extranjera. conversión. Intereses por mora. Principios a tener en cuenta en la regulación. Onerosidad, proporcionalidad, alimentariadidad. Casos en que no se fijan honorarios. Legitimados. Pasivos para el cobro. Cliente condenado en costas. Relaciones jurídicas que imponen el deber de pagar. El curso fue dirigido para magistrados, los fiscales, los defensores y para todos los funcionarios en general de toda la comunidad.
HUGO ANIBAL FRANCISCO BECKER CANDIA				1.262.808	
MARTA PATIÑO LOPEZ				1.010.246	
VORDONIO OLMEDO RUIZ DIAZ				841.872	
PEDRO RAFAEL ESTIGARRIBIA COLMAN				841.872	
BETIANA ANTONELLA GARCIA CAYO				841.872	
ALMA MARIA MENDEZ DE BUONGERMINI	Ciudad de Viena - Austria	15 al 19 de noviembre de 2015	Viaje de la Miembro del Tribunal de Apelación en lo Laboral, segunda Sala, para asistir al "Sexto Periodo de Sesiones del Grupo de Trabajo sobre Trata de Personas" de la UNODC	14.160.027	Del 16 al 18 de noviembre del corriente año me cupo representar a Paraguay (designada por la Corte Suprema de Justicia) en el Grupo de Trabajo sobre "Trata de Personas", en Viena - Austria. En dicha ocasión se trataron los sgtes temas: 1) Papel en la trata de personas de las agencias de empleo y las tarifas de contratación 2) Mecanismos nacionales de coordinación de la lucha contra la trata de personas y 3) Conceptos básicos del Protocolo de la Trata de Personas en particular de los documentos temáticos preparados por la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito acerca del abuso de una situación de vulnerabilidad, el consentimiento y la explotación. Paraguay informó al grupo el estado de la legislación, los mecanismos internos de coordinación en la lucha contra la trata de personas e hizo recomendaciones de temas a ser tratados en reuniones posteriores.
NESTOR RAMON SOSA	Circunscripción Judicial de Alto Paraná	05 al 07 de noviembre de 2015	Viaje del Chofer, para acompañar al Señor Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Prof. Dr. Antonio Fretes	841.872	Se procedio al acompañamiento y custodia policial del Sr. Presidente de la Corte Suprema de Justicia Prof. Dr. Antonio Fretes en el siguiente trayecto (Asunción/Santa Rita-Santa Rita/Asunción) los días 05 al 07 de noviembre de 2015.



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/11/2015 AL 30/11/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
MARTA BEATRIZ JOSEFINA SOSA HEISELE	Ciudad de Lima - Perú	10 al 13 de noviembre de 2015	Viaje de la Directora General de la Contaduría General de los Tribunales, para asistir al "XX Congreso Internacional sobre la reforma del Estado y de la Administración Pública", a realizarse en el Centro Latinoamericano de Administración para el Desarrollo, CLAD	5.656.200	En mi carácter de Contadora General de los Tribunales, he participado del XX Congreso Internacional sobre La Reforma del Estado y de la Administración Pública, organizado por el Centro Latinoamericano de Administración Pública-CLAD. El evento de capacitación se desarrollo en el Centro de Convenciones de la ciudad de Lima-Perú, del 10 al 13 de noviembre del 2015. Los temas abordados en los diferentes paneles y conferencias cumplieron con las mas altas expectativas en cuanto a actualidad, relevancia, visión y misión de la vida socio política de las naciones y de los estados, especialmente enfocados a Latinoamerica y sus realidades. En especial se menciona el foro sobre Políticas Lingüísticas en el que fueron presentados los casos particulares de Paraguay, México y Perú, y que conto con la participación activa en el debate de los asistentes paraguayos. Particularmente me cupo intervenir para manifestar que los Paraguayos Nacionales y Migrantes inclusive, llevamos con orgullo la lengua Guaraní, y específicamente la Corte Suprema de Justicia es una de las instituciones públicas impulsoras de los proyectos de desarrollo del Bilingüismo vivo en Paraguay.
NILDA CATALINA VEGA DE ACUÑA	Ciudad de Lima - Perú	10 al 13 de noviembre de 2015	Viaje de la Directora de la Contaduría General de los Tribunales, para asistir al "XX Congreso Internacional sobre la reforma del Estado y de la Administración Pública", a realizarse en el Centro Latinoamericano de Administración para el Desarrollo, CLAD	5.656.200	En mi carácter de Directora del Departamento Administrativo de la Contaduría General de los Tribunales, tuve la oportunidad de participar en el XX Congreso Internacional sobre La Reforma del Estado y de la Administración Pública, organizado por el Centro Latinoamericano de Administración Pública-CLAD. El evento tuvo lugar en el Centro de Convenciones de la ciudad de Lima-Perú, en fechas 10 al 13 de noviembre del corriente año. Durante las jornadas de capacitación que se dieron en forma de talleres, paneles y conferencias magistrales, he tenido la oportunidad de intercambiar experiencias con representantes y actores de la administración pública de diferentes países latinoamericanos, como así también los conocimientos sobre las nuevas tendencias en materia de gestiones de los recursos públicos, con perspectivas de inclusividad social, visión ambiental y accesibilidad ciudadana a las informaciones públicas, orientadas a la calidad, transparencia y optimización de los bienes públicos. En conclusión, haber participado de un evento de tal magnitud significa una experiencia enriquecedora profesionalmente y las capacidades capitalizadas para un mejor servicio público.
SINDULFO BLANCO	Encarnación	05 al 07 de noviembre de 2015	Viaje del Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia, conforme al cronograma establecido	2.806.240	Traslado a la ciudad de Encarnación, acompañado de su comitiva, los días jueves 05/11/2015 al sábado 07/11/2015, a fin de asistir al "Primer Congreso Nacional de Técnicos Forenses del Poder Judicial".
ANTONIO FRETES	Circunscripción Judicial de Paraguari	12 al 14 de noviembre de 2015	Viaje del Señor Presidente de la Corte Suprema de Justicia y comitiva, para realizar una visita a la mencionada Circunscripción Judicial	2.806.240	Se realizo un viaje a la Circunscripción Judicial de Paraguari, los días 12 al 14 de noviembre del corriente año, a fin de realizar una visita de inspección en dicha Circunscripción
NESTOR RAMON SOSA				841.872	



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/11/2015 AL 30/11/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
IMBERT MILCIADES MERELES LEYTE	Ciudad de Pilar, Circunscripción Judicial de Ñeembucú	12 al 14 de noviembre de 2015	Viaje del Director del CIEJ, Magistrados y funcionarios, en el marco del "Curso - Taller sobre las Cargas Probatorias. Misceláneas del Anteproyecto del Código Procesal General Paraguayo"	1.010.246	En dicha actividad se realizaron los siguientes temas a ser mencionados: Misceláneas del Anteproyecto del Código Procesal General Paraguayo: introducción, referencias históricas, características del proyecto, tipos procesales. El proceso mixto por audiencias. El proceso monitorio. Filosofía del proyecto. Las cargas probatorias. Introducción. Las cargas probatorias en el proceso civil. La inversión de la carga probatoria. El principio de la carga probatoria dinámicas. Las pruebas producidas de oficio. El garantismo y el activismo procesal ante la producción de las pruebas. Lo que no debe ser probado. El curso fue dirigido para magistrados, los fiscales, los defensores y para todos funcionarios en general de la comunidad.
RAUL ALFREDO GOMEZ FRUTOS				1.262.808	
ALBERTO JOAQUIN MARTINEZ SIMON				1.262.808	
VORDONIO OLMEDO RUIZ DIAZ				841.872	
PEDRO RAFAEL ESTIGARRIBIA COLMAN				841.872	
MARIA AUXILIADORA PEREZ BOGADO				841.872	
MARTA PATIÑO LOPEZ				1.010.246	
ROBERTO IGNACIO TORRES CARDOZO	Circunscripción Judicial de Alto Paraguay	12 al 14 de noviembre de 2015	Viaje del Director General de Administración y Finanzas, y funcionarios, en el marco del Acto de "Inauguración de la Obra del Juzgado de Paz de Bahía Negra"	1.262.808	Se ha participado del referido acto y al mismo tiempo escuchando algunas inquietudes de los responsables del mismo.
ELIO HERNAN NOGUERA MENDIETA				1.010.246	
JUAN PABLO DOMINGUEZ CRISTALDO				841.872	
LUIS MARIA BENITEZ RIERA	Circunscripción Judicial de Paraguari	11 al 13 de noviembre de 2015	Viaje del Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia y comitiva, para acompañar al Señor Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Prof. Dr. Antonio Fretes, para la verificación del estado jurisdiccional y administrativo de la mencionada Circunscripción Judicial	2.806.240	Visita de acompañamiento al Sr Pte de la Corte Suprema de Justicia Dr Antonio Fretes, teniendo reunión con el Consejo de Administración, magistrados y funcionarios judiciales. Recorrida por el Sistema Judicial. Análisis del comportamiento jurisdiccional y administrativo con los Sres Magistrados.
CELSO COLMAN GIMENEZ				841.872	
SINDULFO BLANCO	San Estanislao (Dpto de San Pedro)	12 y 13 de noviembre de 2015	Viaje del Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia, conforme al cronograma establecido	1.964.368	Traslado a la ciudad de San Estanislao (Dpto de San Pedro) acompañado de su comitiva, los días jueves 12/11/2015, a fin de participar del Acto de Inauguración del Edificio Sede del Ministerio de la Defensa Pública.
CESAR ANTONIO GARAY ZUCCOLILLO	Circunscripciones Judiciales de Presidente Hayes y	11 al 14 de noviembre de	Viaje del Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia y comitiva, para	4.489.984	Visita Oficial de Superintendencia a las Circunscripciones Judiciales Presidente Hayes y Boqueron. Verificación y recorrido a varios Juzgados de Paz y de Primera Instancia de aquellas lejanas comarcas. Provisión y entrega
LUIS MANUEL MOLAS AQUINO				1.431.182	



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/11/2015 AL 30/11/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
JULIO CESAR RECALDE CORONEL	de la Residencia Reyes y Boquerón, del Chaco Boreal	2015	visitar varios Juzgados	1.431.182	Viaje y de primera instancia de algunos reganos comarcas. Provisión y entrega de enseres, útiles, implementos para limpieza, etc. Constatación de labores, actividades, asistencias de Jueces y funcionarios judiciales <u>in situ</u> .
CARLOS AUGUSTO ECHEVERRIA ROJAS				1.192.652	
MIGUEL OSCAR RAMON BAJAC ALBERTINI	Ciudad de Panamá - República de Panamá	18 al 20 de noviembre de 2015	Viaje del Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia, para participar de un intercambio de experiencia sobre el programa de Facilitadores Judiciales, instalado en Panamá, conforme invitación hecha por el Coordinador General del Programa Interamericano de Facilitadores Judiciales, Doctor Pedro Vuskovich Céspedes	9.847.585	Se llevo a cabo un viaje a la ciudad de Panamá los días 18 al 20 de noviembre del presente año, con la finalidad de hacer un intercambio de experiencias sobre el programa de facilitadores judiciales instalado en ambos países, realizando las siguientes actividades: * Entrevista con el Presidente de la Corte Suprema de Justicia de Panamá Dr. José Ayu Prado Canals y el Magistado Coordinador Nacional del Programa del Sistema de Facilitadores Judiciales Comunitarios de Panamá Hernán de León. * Reuniones de trabajo con el Coordinador del Programa Interamericano de Facilitadores Judiciales Sr. Pedro Vuskovich y la Gerente en Panamá del Programa Interamericano de Facilitadores Judiciales de la OEA Sra Imelda Amador pra coordinar tareas referentes al Programa de Facilitadores Judiciales para el ejercicio 2016. * Entrega de reconocimiento al Ministro Miguel Oscar Bajacpor el exito del Programa de Facilitadores Judiciales - Capítulo Paraguay, y extensiva a los miembros de la Corte Suprema de Justicia.
CINTHIA LUDMILA AYALA NUÑEZ	Circunscripción Judicial de Paraguari	12 y 13 de noviembre de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección General de Recursos Humanos, en el marco de la implementación efectiva del Sistema Disciplinario del Poder Judicial en la mencionada Circunscripción Judicial	308.686	Se realizó reuniones individuales y grupales con el Departamento de Recursos Humanos. Se realizó entrevistas con todos los practicantes y contratados de la Circunscripción Judicial. Se mantuvo entrevistas con los funcionarios nombrados que manifestaron alguna necesidad.
OSCAR ANIBAL ARGUELLO ACEVEDO				280.624	
ROSA LUCIA SANTACRUZ VDA. DE OLIVEIRA	Circunscripción Judicial de Concepción	12 al 14 de noviembre de 2015	Viaje de la Directora Financiera, para realizar trabajos de apoyo financiero y de adquisiciones en la mencionada Circunscripción Judicial	1.094.434	Día 1) Traslado desde la ciudad de Asunción a Concepción. Día 2) Reunión de trabajo con representantes del area administrativa, en la cual se abordaron los siguientes temas: Ejecución presupuestaria de ingresos y gastos; Asignación de Plan de Caja (Recursos Institucionales-FF30); Migración de cuentas del personal contratado por cierre del ejercicio fiscal; Implementación de la firma digital y sus implicancias en el proceso de rendición de cuentas; Transferencias con recursos institucionales (con afectación a los meses diciembre/15 y enero/16); Implicancias de la implementación del TESAKA (con afectación a los procesos de retenciones con recursos institucionales); Análisis de la ejecución del PAC 2015(consideraciones y recomendaciones). Día 3) Traslado desde la ciudad de Concepción a la ciudad de Asunción.
MIGUEL OSCAR RAMON BAJAC ALBERTINI				1.964.368	Participación de la inauguración de un edificio perteneciente al Ministerio de



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/11/2015 AL 30/11/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
SILVIO MIGUEL BOGARIN SUAREZ	Ciudad de San Estanislao, Circunscripción Judicial de San Pedro	13 y 14 de noviembre de 2015	Viaje del Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia y comitiva, en el marco de la Inauguración del edificio sede del Ministerio	491.092	la Defensa Pública, ubicado en el barrio San Martín, distrito de San Estanislao, departamento de San Pedro. La construcción es para la institución el primer local propio en el interior del país. Estuvieron presentes también el Ministro Sindulfo Blanco, la abogada Noyme Yore Ismael, titular del Ministerio de la Defensa Pública y el intendente municipal de la zona, José Safuan, entre otras autoridades.
MARIO ALBERTO MORENO VEGA				491.092	
ANA ESTHER LOGVINIUK SORDIAN				491.092	
SINDULFO BLANCO	Ciudad del Este (Alto Paraná)	17 y 18 de noviembre de 2015	Viaje del Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia, conforme al cronograma establecido	1.964.368	Traslado a Ciudad del Este (Circunscripción Alto Paraná) acompañado de su comitiva de seguridad, los días martes 17/11/2015 y miércoles 18/11/2015, a fin de llevar a cabo una reunión con jueces del fuero penal de dicha Circunscripción.
RIGOBERTO MAXIMINO ZARZA GONZALEZ	Ciudad de Panamá - República de Panamá	18 al 20 de noviembre de 2015	Viaje del Director del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales, para acompañar al Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia, Prof. Dr. Miguel Oscar Ramón Bajac Albertini	7.883.680	Se llevo a cabo un viaje a la ciudad de Panamá los días 18 al 20 de noviembre del presente año, con la finalidad de hacer un intercambio de experiencias sobre el programa de facilitadores judiciales instalado en ambos países, realizando las siguientes actividades: * Entrevista con el Presidente de la Corte Suprema de Justicia de Panamá Dr. José Ayu Prado Canals y el Magistado Coordinador Nacional del Programa del Sistema de Facilitadores Judiciales Comunitarios de Panamá Hernán de León. * Reuniones de trabajo con el Coordinador del Programa Interamericano de Facilitadores Judiciales Sr. Pedro Vuskovich y la Gerente en Panamá del Programa Interamericano de Facilitadores Judiciales de la OEA Sra Imelda Amador pra coordinar tareas referentes al Programa de Facilitadores Judiciales para el ejercicio 2016. * Entrega de reconocimiento al Ministro Miguel Oscar Bajacpor el exito del Programa de Facilitadores Judiciales - Capítulo Paraguay, y extensiva a los miembros de la Corte Suprema de Justicia.
ANA ESTHER LOGVINIUK SORDIAN	Ciudad de Panamá - República de Panamá	18 al 20 de noviembre de 2015	Viaje de la Asistente, para acompañar al Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia, Prof. Dr. Miguel Oscar Ramón Bajac Albertini	6.565.055	Se llevo a cabo un viaje a la ciudad de Panamá los días 18 al 20 de noviembre del presente año, con la finalidad de hacer un intercambio de experiencias sobre el programa de facilitadores judiciales instalado en ambos países, realizando las siguientes actividades: * Entrevista con el Presidente de la Corte Suprema de Justicia de Panamá Dr. José Ayu Prado Canals y el Magistado Coordinador Nacional del Programa del Sistema de Facilitadores Judiciales Comunitarios de Panamá Hernán de León. * Reuniones de trabajo con el Coordinador del Programa Interamericano de Facilitadores Judiciales Sr. Pedro Vuskovich y la Gerente en Panamá del Programa Interamericano de Facilitadores Judiciales de la OEA Sra Imelda Amador pra coordinar tareas referentes al Programa de Facilitadores Judiciales para el ejercicio 2016. * Entrega de reconocimiento al Ministro Miguel Oscar Bajacpor el exito del Programa de Facilitadores Judiciales - Capítulo Paraguay, y extensiva a los miembros de la Corte Suprema de Justicia.



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/11/2015 AL 30/11/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
MIGUEL ANGEL BERNARDO BASUALDO FORNELLS	Circunscripción Judicial de Caazapá	26 y 27 de noviembre de 2015	Viaje del Director General de la Dirección General de Auditoría Interna, en el marco de la auditoría de gestión administrativa y financiera de la mencionada Circunscripción Judicial	736.638	Supervisar el trabajo de campo realizado por los auditores designados para la auditoría administrativa y financiera de la Circunscripción Judicial de Caazapá, conforme al Plan Anual de Trabajo de la Dirección de Auditoría Interna.
MIGUEL ANGEL BERNARDO BASUALDO FORNELLS	Circunscripción Judicial de Caazapá	03 y 04 de diciembre de 2015	Viaje del Director General de la Dirección General de Auditoría Interna, en el marco de la auditoría de gestión administrativa y financiera de la mencionada Circunscripción Judicial	736.638	Supervisar el trabajo de campo realizado por los auditores designados para la auditoría administrativa - financiera de la Circunscripción Judicial de Caazapá, conforme al Plan Anual de Trabajo de la Dirección de Auditoría Interna. Reunión c/ el Consejo de Administración.
MARTA BEATRIZ JOSEFINA SOSA HEISELE	Circunscripción Judicial de Concepción	18 al 20 de noviembre de 2015	Viaje de la Directora General de la Contaduría General de los Tribunales y funcionarios, en el marco del control de la gestión operativa, cumplimientos procedimentales y asistencia técnica general, sobre el Sistema de Gestión de Cuentas Judiciales en la CGT de la ciudad de Concepción - Segunda Etapa 2015	1.262.808	El equipo de control operativo de la CGT procedió a la verificación de los siguientes ítems: * Procedimientos registrales de las operaciones con cuentas corrientes judiciales correspondientes a juicios varios de dicha localidad * Ordenes de pago y cheques judiciales procesados y anulados * Registros de firmas de jueces y actuarios autorizados para la emisión de ordenes de pago * Facturas correspondientes a juicios por regulación de honorarios profesionales * Poderes especiales y autorizaciones a terceros * Documentos obrantes en archivo * Asiento de embargos, levantamientos y transferencias bancarias * Cotejo de los documentos y confrontación de datos en el Sistema de Gestión de Cuentas Judiciales, Judisoft y Sistema TECBAN (BNF) * Conciliación de cuentas judiciales. Los hallazgos de dichas verificaciones se hallan en el informe de Gestión Operativa correspondiente a dicha Oficina Regional y elevada al Consejo de Superintendencia de la CSJ, para su conocimiento.
GUSTAVO DANIEL PEÑA MISTORNI				1.010.246	
NILDA CATALINA VEGA DE ACUÑA				1.010.246	
ANGELICA MARICEL URBIETA AMARILLA				841.872	
ENRIQUE OMAR MENDOZA DUARTE	Ciudad de Buenos Aires - Argentina	24 y 25 de noviembre de 2015	Viaje del personal policial de Interpol, para custodia y traslado de extraditable: Rigoberto Rojas Aranda	3.379.260	Extradición a nuestro país Paraguay desde la República Argentina, del ciudadano paraguayo Rigoberto Rojas Aranda, nacido el 20-08-1970, con cédula de identidad paraguaya N° 3361503, en el día miércoles 25 de noviembre de 2015, a las 23:30 hs, en el Aeropuerto Internacional "Silvio Pettirossi". Tribunal de Sentencia Colegiado de la Circunscripción Judicial de Caaguazú, con asiento en Cnel Oviedo, a cargo del Abogado Víctor Venancio Vera Valloud, autos caratulados "Ministerio Público c/ Rigoberto Rojas Aranda s/ Homicidio Doloso en Coronel Oviedo"- Homicidio Doloso. Autoridad Judicial requiriente y la autoridad judicial interviniente en la República Argentina: Juzgado de Garantías en lo Criminal y Correccional de Tres de Febrero, a cargo del Dr. Culotta.



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/11/2015 AL 30/11/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
GRACIELA GALEANO DE ARROYO	Ciudad de Buenos Aires - Argentina	24 y 25 de noviembre de 2015	Viaje del personal policial de Interpol, para custodia y traslado de extraditable: Rigoberto Rojas Aranda	3.379.260	En fecha 24-11-15 fui comisionada por el Dpto de Interpol de la Policía Nacional para la materialización de la extradición del ciudadano paraguayo Rigoberto Rojas Aranda, requerido por el Tribunal de Sentencia de Caaguazú por el delito de homicidio. El regreso con el extraditado fue el 25-11-2015. La culminación de la misión se llevo a cabo sin inconveniente alguno.
LIZ FATIMA INSFRA CARBALLO	Circunscripción Judicial de Concepción	12 al 14 de noviembre de 2015	Viaje de la Directora de la Unidad Operativa de Contrataciones, para realizar trabajos de apoyo financiero y de adquisiciones en la mencionada Circunscripción Judicial	1.094.434	Revisión de los procesos de llamados en ejecución. Los procesos pendientes y contratos que estan siendo ejecutados. Realización de charla sobre: Sistema de Trámite Electrónico de protestas".
CARLOS EUSEBIO BENITEZ	Circunscripción Judicial de Alto Paraguay	12 al 14 de noviembre de 2015	Viaje del Director del Departamento de Presupuesto, para asistir al acto de inauguración de la Obra del Juzgado de Paz de Bahía Negra	1.010.246	1er día de comisión: traslado desde la ciudad de Asunción hasta la ciudad de Bahía Negra (Dpto de Alto Paraguay). 2do día de comisión: participación del acto de inauguración del edificio sede del Juzgado de Paz de Bahía Negra, que contó con la presencia del Presidente de la Circunscripción Judicial de Concepción, Abg Amado Alvarenga, la Presidenta de la Circunscripción de Alto Paraguay, Abg María Gloria Torres, la Jueza de Paz (interina) de Bahía Negra, Abg Estela Alcaraz y representantes de la UAF y SUAF's de la CSJ y autoridades locales, destacándose el valor del aporte que recibe dicha comunidad con la mencionada obra. 3er día de comisión: traslado de la ciudad de Bahía Negra hasta la ciudad de Asunción.
ANIBAL ISMAEL ACOSTA CONDE	Circunscripción Judicial de Alto Paraguay	12 al 14 de noviembre de 2015	Viaje del Director del Departamento de Tesorería, para asistir al acto de inauguración de la Obra del Juzgado de Paz de Bahía Negra	1.010.246	1er día de comisión: traslado desde la ciudad de Asunción hasta la ciudad de Bahía Negra (Dpto de Alto Paraguay). 2do día de comisión: participación del acto de inauguración de la sede del Juzgado de Paz de Bahía Negra. El mismo contó con la presencia del Presidente de la Circuns. Judicial de Concepción Abog Amado Alvarenga, la Pta de la Circuns. Judicial de Alto Paraguay Abog María Gloria Torres, la Jueza de Paz (interina) de Bahía Negra Abog Stella Alcaraz, representantes de la UAF y SUAF's de la Corte Suprema de Justicia, autoridades locales y comunidad en general. En el acto se destacó el invaluable aporte que recibe la comunidad de Bahía Negra, con la instalación en esta lejana comarca, de un Juzgado de Paz. Dicho Juzgado permitirá, tanto a la comunidad de Bahía Negra, como a las comunidades vecinas, el libre acceso al sistema de justicia. 3er día de comisión: traslado desde la ciudad de Bahía Negra hasta la ciudad de Asunción.



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/11/2015 AL 30/11/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
MARIA NILDA QUINTANA MIÑO	Ciudad de Mendoza - Argentina	18 al 20 de noviembre de 2015	Viaje de la Coordinadora de la Oficina Técnico Forense, para participar del "VII Congreso Latinoamericano de Niñez, Adolescencia y Familia	5.775.895	El VII Congreso Latinoamericano de Niñez, Adolescencia y Familia, desarrollado en Mendoza, Rca Argentina, los días 18 al 20 de noviembre/15, con los auspicios de la Asociación Latinoamericana de Magistrados, Funcionarios, Profesionales y Operadores de Niñez, Adolescencia y Familia, abarcó un amplio temario tales como, capacidad progresiva de la niñez y adolescencia, reuniones convivenciales en Latinoamérica, D. Humanos e inclusión social y cultural de niños/as y adolescentes (Evaluación, desafíos, salud, educación, prospectiva); D de Flia: cambios legislativos y eficacia; D Internacional: convenios, tratados y cumplimiento de sentencias extranjeras; Jurisprudencia de la Corte Interamericana de D. Humanos y muchos otros. Estos temas fueron desarrollados por exponentes de la Magistratura Latinoamericana, por medio de conferencias magistrales, comisiones y talleres, entre los cuales participaron los Magistrados de Paraguay, Dra Rosa Yambay y Dr Camilo Cantero, como también representantes de organismos internacionales. La participación en este evento enriqueció el acervo de conocimiento y experiencia practica relativa al ambito jurisdiccional de la Niñez y Adolescencia, incluyendo los aspectos Penal Adolescente y Civiles de la Familia, a partir de las referencias en Latinoamerica.
MARIA GLORIA ESCOBAR RIVEROS DE MENDEZ	Circunscripción Judicial de Caazapá	01 al 06 de noviembre de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección General de Auditoria Interna, en el marco de la Auditoría de Seguimiento de la Oficina Regional de la Contaduría de los Tribunales	2.083.633	Informe referente a la implementación de las recomendaciones emitidas en el informe de auditoría de gestión de la Contaduría de Caazapá con código IA-DGAI-14-13.
DIONICIO ARAUJO BOBADILLA				2.083.633	
IGNACIO BASILIO FERNANDEZ FLEITAS				1.894.212	
BERNARDO LUIS MACIEL MORINIGO	Ciudad de Bella Vista Sur, Circunscripción Judicial de Itapúa	08 al 12 de noviembre de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección Nacional del Registro de Automotores, en el marco de la "Jornada de Matriculación Móvil de Motocicletas y Afines de Fabricación y Ensamblaje Nacional", conforme Acta N° 23/2015 del Consejo de Superintendencia	1.543.432	Se llevo a cabo la realización de la Jornada de Inscripción y Matriculación Móvil de Motocicletas de Producción y Ensamblaje Nacional, en la ciudad de Bella Vista Sur, Dpto de Itapúa, en las fechas 8 de noviembre al 12 de noviembre del cte año, en el local del Polideportivo Municipal "UNIDN", donde fue llevada a cabo la mencionada jornada en cumplimiento al Acta N° 23 del Consejo de Superintendencia de la CSJ, es de mencionar que la severa inclemencia climática por tres días (fuertes lluvias) y los cortes de rutas (tractorazo) influyeron en la baja concurrencia de ciudadanos con intención de matricular sus motocicletas. No obstante, con mucha satisfacción para este equipo de trabajo que se comporto de manera disciplinada y solidaria entre sí y con absoluta corrección y amabilidad para con el usuario, se logró la matriculación de 509 motocicletas.
MARIA VERONICA OMAR GIMENEZ				1.543.432	
JORGE RAUL VERA BURGOS				1.543.432	
MARTA BEATRIZ JOSEFINA SOSA HEISELE				1.262.808	



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/11/2015 AL 30/11/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
GUSTAVO DANIEL PEÑA MISTORNI	Circunscripción Judicial de Ñeembucú	25 al 27 de noviembre de 2015	Viaje de la Directora General de la Contaduría General de los Tribunales y funcionarios, en el marco del Control de la Gestión Operativa, cumplimientos procedimentales y asistencia técnica general, sobre el Sistema de Gestión de Cuentas Judiciales en la CGT de la ciudad de Pilar - Segunda Etapa	1.010.246	Verificación de ordenes de pago y cheques judiciales. Control de registro de firmas. Conciliación de cuentas judiciales y asistencia técnica.
FRANCISCO JAVIER SALINAS CLOSA				1.010.246	
NILDA CATALINA VEGA DE ACUÑA				1.010.246	
MARIO SORIANO ELIZECHE GONZALEZ	Ciudad de Paraguari	11 al 13 de noviembre de 2015	Viaje del Director General de Auditoria de Gestión Jurisdiccional y funcionario, en el marco de la Auditoría de Reacción Inmediata en el Juzgado de Sentencia de la mencionada ciudad	631.404	Presenciar el inicio y continuación de la audiencia de juicio oral para las fechas mencionadas. Informando al Consejo de Superintendencia de la Corte.
VICTOR HUGO AYALA ARMOA				420.936	
IMBERT MILCIADES MERELES LEYTE	Ciudad de Villarrica, Circunscripción Judicial de Guairá	26 al 28 de noviembre de 2015	Viaje del Director del CIEJ, Magistrado y funcionarios, en el marco del "Curso - Taller sobre Nulidades Procesales en la Instancia Civil"	1.010.246	El curso - taller como es sabido, nuestro sistema se nutre principalmente del derecho romano y no son pocas las instituciones que se trasladan en nuestro sistema legal, entre ellas encontramos la nulidad de los actos procesales que advertimos que mucho ha variado de su concepto original en lo que hace a la finalidad de la misma. Nuestro sistema procesal no admite la nulidad misma, es decir, la privación de la eficacia de un acto jurídico por la simple constatación de no haberse cumplido con todos los tramites si el acto en sí ha alcanzado el fin ambicionado. Esto es la nulidad funcional que junto con otros aspectos de esta figura seran abordados en lo que respecta al curso.
HUGO ANIBAL FRANCISCO BECKER CANDIA				1.262.808	
MARTA PATIÑO LOPEZ				1.010.246	
VORDONIO OLMEDO RUIZ DIAZ				841.872	
PEDRO RAFAEL ESTIGARRIBIA COLMAN				841.872	
MARIA AUXILIADORA PEREZ BOGADO				841.872	
JOSE WALDIR SERVIN BERNAL	Ciudad de Pilar, Circunscripción Judicial de Ñeembucú	11 al 13 de noviembre de 2015	Viaje de Magistrado y funcionarios, en el marco de la realización del Curso sobre "Actualización en Ciencias Penales"	1.262.808	Se contó con la presencia del Dr. Carlos Torres, Presidente del Consejo de Administración, quien dio las palabras de apertura del curso. Así también se contó con la disertación del Prof. Dr. José Waldir Servín, Miembro del Tribunal de Apelación Penal Tercera Sala de la Capital. Participaron del curso, magistrados, defensores públicos y funcionarios de dicha Circunscripción Judicial. El curso se desarrolló a través de una metodología teórico-práctica, distribuyendo el contenido para el efecto, casos prácticos que guardaban relación con el contenido del Programa General de la capacitación. Asistieron a la actividad un total de 60 (sesenta) personas.
SARA BERNARDITA MARTINEZ AYALA				841.872	
MARCELO VIDAL JARA RAMIREZ				841.872	
HECTOR ESPINOLA VILLALBA				841.872	
MIGUEL ANGEL BERNARDO BASUALDO FORNELLS	Circunscripción Judicial de Caazapá	09 y 10 de noviembre de 2015	Viaje del Director General de la Dirección General de Auditoria Interna, en el marco de la Auditoría de Seguimiento de la Oficina Regional de la Contaduría de los Tribunales	736.638	Supervisión de los trabajos que fueron realizados por el equipo de auditores. Reunión con los miembros del Consejo de Administración, administrador y la jefa de la Oficina Regional de la Contaduría de los Tribunales de la Circunscripción Judicial de Caazapá.



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/11/2015 AL 30/11/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
ESTEBAN DANIEL MORAN GONZALEZ	Circunscripción Judicial de Caazapá	02 al 05 de noviembre de 2015	Viaje del funcionario de la Dirección General de Auditoria Interna, en el marco de la Auditoría de Seguimiento de la Oficina Regional de la Contaduría de los Tribunales	1.311.917	Informe referente a la implementación de las recomendaciones emitidas en el informe de auditoría de gestión de la Contaduría de Caazapá con código IA-DGAI-14-13.
MIGUEL OSCAR RAMON BAJAC ALBERTINI	Circunscripciones Judiciales de Alto Paraná y Canindeyú	24 al 26 de noviembre de 2015	Viaje del Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia y comitiva, para el Juramento de Facilitadores Judiciales y campaña de la no violencia contra la mujer a llevarse a cabo en Ciudad del Este, y para un Encuentro Nacional de Miembros Enlaces y Operativos del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales a llevarse a cabo en la ciudad de Salto del Guairá	2.806.240	Se realizó un acto de juramento de 67 nuevos facilitadores judiciales que cumplirán funciones en diferentes comunidades vulnerables de Ciudad del Este y Santa Rosa del Monday. Conjuntamente se realizó la conmemoración del Día Internacional de la NO Violencia contra la Mujer; todo esto dando cumplimiento al acuerdo suscripto entre la Gobernación de Alto Paraná y la Corte Suprema de Justicia. Estuvieron presentes también el gobernador de Alto Paraná, Ingeniero Justo Zacarías y la Secretaria de Acción Social de la Gobernación abogada Rocío Abed de Zacarías.
ANA ESTHER LOGVINIUK SORDIAN				841.872	
SILVIO MIGUEL BOGARIN SUAREZ				841.872	
MARIO ALBERTO MORENO VEGA				841.872	
NORMA ELIZABETH GONZALEZ REDES	Circunscripción Judicial de Amambay	08 al 13 de noviembre de 2015	Viaje de la Directora de la Dirección General de Auditoria Interna y funcionarios, para realizar una Auditoría de Gestión Administrativa y Financiera, dispuesto por la Corte Suprema de Justicia, en sesión Plenaria de fecha 03/11/2015	2.273.054	Informe de las verificaciones realizadas en la Auditoría de Gestión Administrativa Financiera, con sus hallazgos, observaciones y recomendaciones que será remitida al Consejo de Superintendencia de la Corte Suprema de Justicia.
MARIA GLORIA ESCOBAR RIVEROS DE MENDEZ				2.083.633	
REINALDO GUSTAVO RECALDE SALDIVAR				2.083.633	
DIONICIO ARAUJO BOBADILLA				2.083.633	
HUGO ANTONIO FRANCO SANCHEZ				1.894.212	
NORMA ELIZABETH GONZALEZ REDES	Circunscripción Judicial de Amambay	15 al 20 de noviembre de 2015	Viaje de la Directora de la Dirección General de Auditoria Interna, para realizar una Auditoría de Gestión Administrativa y Financiera, dispuesto por la Corte Suprema de Justicia, en sesión Plenaria de fecha 03/11/2015	2.273.054	Emisión del informe sobre la Gestión Administrativa y Financiera de la Circunscripción Judicial de Amambay.
MARIA GLORIA ESCOBAR RIVEROS DE MENDEZ				2.083.633	
REINALDO GUSTAVO RECALDE SALDIVAR				2.083.633	
DIONICIO ARAUJO BOBADILLA				2.083.633	
HUGO ANTONIO FRANCO SANCHEZ				1.894.212	



**Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia**

**TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")**

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/11/2015 AL 30/11/2015**

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION																																						
JOSE AGUSTIN FERNANDEZ RODRIGUEZ	Ciudad de Caacupé, Circunscripción Judicial de Cordillera	19 y 20 de noviembre de 2015	Viaje de Magistrados, en el marco de la realización del "Seminario Internacional sobre Derecho Penal, Civil y Niñez"	420.936	Dicha jornada se realizaron en el salon multiuso de la Cooperativa Serrana de la ciudad de Caacupé. En el acto de apertura se conto con la presencia de autoridades de la Circunscripción Judicial de Cordillera, quienes dieron la bienvenida a todos los presentes, resaltando la importancia de ejecutar este tipo de actividades, considerando que contribuyen en gran medida en el fortalecimiento personal y profesional de los funcionarios. Se conto con una participación de 108 (ciento ocho) funcionarios.																																						
LINNEO AUGUSTO INSFRAN SALDIVAR				420.936		EMILIANO RAMON ROLON FERNANDEZ	Ciudad de Salto del Guairá, Circunscripción Judicial de Canindeyú	04 al 06 de noviembre de 2015	Viaje de Magistrado y funcionarios, en el marco del curso sobre "Actualización en Ciencias Penales"	1.262.808	Se llevó a cabo el curso de "Actualización en Ciencias Penales" en la ciudad de Salto del Guairá, en el Salon Auditorio de dicha Circunscripción Judicial. La disertación estuvo a cargo del Dr. Emiliano Rolon, Miembro del Tribunal de Apelación Penal, en el curso participaron magistrados y funcionarios, quienes realizaban consultas al disertante a fin de las cuales realicen de forma optima sus labores jurisdiccionales. Se conto con la presencia de 60 personas, las mismas calificaron los puntos que atañen al curso a traves de una hoja de evaluación y también por medio de la cual solicitaron cursos de su interes.	SARA BERNARDITA MARTINEZ AYALA	841.872	BENJAMIN NATANAEL BOBADILLA SOSA	841.872	GENARO FARIÑA GAVILAN	841.872	ARNULFO ARIAS MALDONADO	Ciudad de Salto del Guairá, Circunscripción Judicial de Canindeyú	11 al 13 de noviembre de 2015	Viaje de Magistrado y funcionarios, en el marco del curso sobre "Actualización en Ciencias Penales"	1.262.808	Los días 11 y 12 de noviembre del cte año, he desarrollado el programa de capacitación a funcionarios y magistrados, referente a las medidas cautelares y su aplicación correcta en los procesos penales. En ese sentido se ha hecho un repaso de los conceptos elementales sobre el fin de las medidas y luego se prosiguió con la formación de grupos de trabajo para resolver casos penales referentes a la aplicación de las medidas. Seguidamente se concluyó con las preguntas por cuestionamientos de los presentes que han tenido una participación activa.	MIRTHA ELIZABETH JARA VILLALBA	841.872	ANDREA CAROLINA AQUINO SALINAS	841.872	GUSTAVO RAMON MELLONE PANIAGUA	841.872	PEDRO DELVALLE RIOS	Circunscripción Judicial de Ñeembucú	06 de noviembre de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección de Infraestructura Física, para supervisión de las obras "Construcción del Juzgado de Paz y Juzgado de Primera Instancia de Alberdi"	140.312	Los Juzgados de Paz y Juzgado Penal de Garantías de la ciudad de Alberdi se encuentran inacabados, se encuentra a medio terminar, las paredes rebocadas y pintadas se hallan deterioradas con mohos de color verde. Los plazos del contrato y de ejecución estan vencidos. Se recomienda rescindir el contrato con la empresa contratista.	DERLIS FERMIN ZARATE AGUILERA	140.312	CESAR ANTONIO GARAY ZUCCOLILLO	Circunscripciones Judiciales de Presidente Hayes y Boquerón, del Chaco Boreal	26 al 30 de noviembre de 2015	Viaje del Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia y comitiva, para visitar varios Juzgados	5.752.792	Visita Oficial de Superintendencia a las Circunscripciones Judiciales Presidente Hayes y Boqueron. Verificación y recorrido a varios Juzgados de Paz y de Primera Instancia de aquellas lejanas comarcas. Constatación de labores, actividades, asistencias de Jueces y Funcionarios Judiciales <u>in situ</u> . Provisión y entrega de enseres, útiles, equipos informáticos, implementos para limpieza, etc. Comprobación de locales (infraestructura edilicia).
EMILIANO RAMON ROLON FERNANDEZ	Ciudad de Salto del Guairá, Circunscripción Judicial de Canindeyú	04 al 06 de noviembre de 2015	Viaje de Magistrado y funcionarios, en el marco del curso sobre "Actualización en Ciencias Penales"	1.262.808	Se llevó a cabo el curso de "Actualización en Ciencias Penales" en la ciudad de Salto del Guairá, en el Salon Auditorio de dicha Circunscripción Judicial. La disertación estuvo a cargo del Dr. Emiliano Rolon, Miembro del Tribunal de Apelación Penal, en el curso participaron magistrados y funcionarios, quienes realizaban consultas al disertante a fin de las cuales realicen de forma optima sus labores jurisdiccionales. Se conto con la presencia de 60 personas, las mismas calificaron los puntos que atañen al curso a traves de una hoja de evaluación y también por medio de la cual solicitaron cursos de su interes.																																						
SARA BERNARDITA MARTINEZ AYALA				841.872																																							
BENJAMIN NATANAEL BOBADILLA SOSA				841.872																																							
GENARO FARIÑA GAVILAN				841.872																																							
ARNULFO ARIAS MALDONADO	Ciudad de Salto del Guairá, Circunscripción Judicial de Canindeyú	11 al 13 de noviembre de 2015	Viaje de Magistrado y funcionarios, en el marco del curso sobre "Actualización en Ciencias Penales"	1.262.808	Los días 11 y 12 de noviembre del cte año, he desarrollado el programa de capacitación a funcionarios y magistrados, referente a las medidas cautelares y su aplicación correcta en los procesos penales. En ese sentido se ha hecho un repaso de los conceptos elementales sobre el fin de las medidas y luego se prosiguió con la formación de grupos de trabajo para resolver casos penales referentes a la aplicación de las medidas. Seguidamente se concluyó con las preguntas por cuestionamientos de los presentes que han tenido una participación activa.																																						
MIRTHA ELIZABETH JARA VILLALBA				841.872																																							
ANDREA CAROLINA AQUINO SALINAS				841.872																																							
GUSTAVO RAMON MELLONE PANIAGUA				841.872																																							
PEDRO DELVALLE RIOS	Circunscripción Judicial de Ñeembucú	06 de noviembre de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección de Infraestructura Física, para supervisión de las obras "Construcción del Juzgado de Paz y Juzgado de Primera Instancia de Alberdi"	140.312	Los Juzgados de Paz y Juzgado Penal de Garantías de la ciudad de Alberdi se encuentran inacabados, se encuentra a medio terminar, las paredes rebocadas y pintadas se hallan deterioradas con mohos de color verde. Los plazos del contrato y de ejecución estan vencidos. Se recomienda rescindir el contrato con la empresa contratista.																																						
DERLIS FERMIN ZARATE AGUILERA				140.312																																							
CESAR ANTONIO GARAY ZUCCOLILLO	Circunscripciones Judiciales de Presidente Hayes y Boquerón, del Chaco Boreal	26 al 30 de noviembre de 2015	Viaje del Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia y comitiva, para visitar varios Juzgados	5.752.792	Visita Oficial de Superintendencia a las Circunscripciones Judiciales Presidente Hayes y Boqueron. Verificación y recorrido a varios Juzgados de Paz y de Primera Instancia de aquellas lejanas comarcas. Constatación de labores, actividades, asistencias de Jueces y Funcionarios Judiciales <u>in situ</u> . Provisión y entrega de enseres, útiles, equipos informáticos, implementos para limpieza, etc. Comprobación de locales (infraestructura edilicia).																																						
LUIS MANUEL MOLAS AQUINO				1.852.118																																							
JULIO CESAR RECALDE CORONEL				1.852.118																																							



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/11/2015 AL 30/11/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
CARLOS AUGUSTO ECHEVERRIA ROJAS				1.543.432	Recepcion de propuestas, insurricencias y menesteres a cumplir.
JOSE RAUL TORRES KIRMSER	Circunscripción Judicial de Caaguazú	26 y 27 de noviembre de 2015	Viaje del Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia y comitiva, para realizar una visita a los Juzgados y Tribunales de Coronel Oviedo y mantener reuniones de trabajo con los miembros del Consejo de Administración	1.964.368	Visita a los Juzgados y Tribunales de la Circunscripción Judicial de Caaguazú, Sede Cnel. Oviedo. Reuniones con Magistrados y Miembros del Consejo de Administración.
EMILIO DANIEL ALVAREZ MALDONADO				491.092	
ANTONIO DESIDERIO AMARILLA				491.092	
NESTOR RAMON SOSA	Circunscripción Judicial de Guairá	26 al 28 de noviembre de 2015	Viaje del chofer, para acompañar al Señor Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Prof. Dr. Antonio Fretes	841.872	Se realizo un viaje a la Circunscripción Judicial de Guairá, a la ciudad de Villarrica, donde se realizó el "Curso Taller sobre Nulidades Procesales en la Instancia Civil", los días 26 al 28 de noviembre del corriente año.
MONICA ACOSTA DE ASTORGA	Ciudad de Buenos Aires - Argentina	30 de noviembre y 01 de diciembre de 2015	Viaje del personal policial de Interpol, para custodia y traslado del extraditable: Fernando David Insfrán Dávalos	3.392.382	Fui comisionada para la extradición del ciudadano paraguayo Fernando David Insfran Davalos con CI Pya Nº 4.513.828, se inicia con la partida del aeropuerto Silvio Pettrossi a través del vuelo TAM PZ 725 a las 06:25 hs, el 30 de noviembre del 2015. Se recurrió en territorio Argentino, a la oficina de la OCN Buenos Aires para recibir documentaciones y gestionar un salvo conducto por indocumentación al extraditable, ante el Juzgado que intervino en la causa Juzgado Federal en lo Criminal y Correccional Nº 3 de Morón a cargo del Dr Juan Pablo Salas, Secretaria Nº 9 a cargo del Dr Julian Cano, ademas ente el servicio penitenciario de jóvenes y adultos de Marcos Paz/Provincia de Buenos Aires; retornando el 01-12-2015 a traves de vuelo PZ 724 de TAM. Todo esto dando cumplimiento a lo ordenado por el Juez Penal de Garantía de Capiata Dr Juan Angel Aguirre Bareiro; en la causa caratulada "Nery Ramón Insfran Davalos, Domingo Germán Vallejos, Fernando David Insfran Davalos y Oscar Domingo Vallejos Villalba s/ Homicidio Doloso". Es mi informe.
CELSO CENTURION	Ciudad de Buenos Aires - Argentina	30 de noviembre y 01 de diciembre de 2015	Viaje del personal policial de Interpol, para custodia y traslado del extraditable: Fernando David Insfrán Dávalos	3.392.382	En fecha 30/11/2015, a las 06:25 hs la suboficial Mónica Acosta y yo partimos rumbo a Bs As para la materialización de la extradición del ciudadano paraguayo Fernando Insfran, con CI Nº 4513828, que se cumplio en fecha 01/12/15, tras nuestro retorno a las 23:30 hs. El extraditado fue puesto a disposición del Juzgado Penal de Garantías pertinente para dar trámite al proceso judicial respectivo.
SUSANA FLORENTINA AGUILAR LEZCANO				926.059	<u>San Estanislao</u> : en la oficina de Mediación de la ciudad de San Estanislao, se lleva a cabo el relevamiento de datos en cuanto a los siguientes puntos: Actas de acuerdos judiciales y Extrajudiciales, Informes judiciales como también la utilización del nuevo formato de la Dirección de Mediación en cuanto a caratulas, solicitud del servicio, designación de mediador, acta de



**Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia**

**TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")**

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/11/2015 AL 30/11/2015**

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
ANDREA GABRIELA VAESKEN LUGO	Ciudad de San Estanislao, Circunscripción Judicial de San Pedro	04 al 06 de noviembre de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección de Mediación, en el marco del relevamiento de datos y verificación de cumplimiento eficaz e implementación del Modelo Estándar de Control de Calidad, como así también el uso de los nuevos formatos de la Dirección de Mediación conforme a la Acordada Nº 905/14	841.872	incomparecencia, acta de cierre, convenio de confidencialidad, informe del resultado de la mediación, invitaciones, notificaciones y el uso correcto de tabuladores. <u>San Pedro</u> : en la oficina de Mediación de la Circunscripción Judicial de San Pedro, se lleva a cabo el relevamiento de datos en cuanto a los siguientes puntos: Actas de acuerdos judiciales y Extrajudiciales, Informes judiciales como también la utilización del nuevo formato de la Dirección de Mediación en cuanto a caratulas, solicitud del servicio, designación de mediador, acta de incomparecencia, acta de cierre, convenio de confidencialidad, informe del resultado de la mediación, invitaciones, notificaciones y el uso correcto de tabuladores.
EUGENIO RODAS CASCO				841.872	
RENE FERNANDO OJEDA MARTINEZ	Circunscripción Judicial de Alto Paraguay	12 al 14 de noviembre de 2015	Viaje del Director de Coordinación Administrativa de Circunscripciones, en el marco del Acto de "Inauguración de la Obra del Juzgado de Paz de Bahía Negra"	1.094.434	Día 1: viaje Asunción - Bahía Negra. Día 2: participación del Acto de Inauguración de la Obra del Juzgado de Paz de Bahía Negra. Día 3: viaje Bahía Negra - Asunción.
LUIS FERNANDO BELLASSAI SISA	Ciudad de Bella Vista Sur, Circunscripción Judicial de Itapúa	08 al 12 de noviembre de 2015	Viaje del chofer, para traslado de funcionarios de la Dirección Nacional del Registro del Automotores, para la realización de la Jornada de Matriculación Móvil y Motocicletas	1.543.432	Se cumplió con lo solicitado.
ARCADIO GUANES LEZCANO	Circunscripción Judicial de Alto Paraguay	17 al 20 de noviembre de 2015	Viaje de funcionarios, para realizar un viaje a las localidades de Carmelo Peralta y Puerto La Esperanza, a efectos de la verificación in situ del avance de las obras de los Juzgados de Paz de las localidades mencionadas	1.311.917	Viaje a la ciudad de Carmelo Peralta y Puerto La Esperanza, a efectos de la verificación in situ del avance de las obras de los Juzgados de Paz de las localidades mencionadas
LIZZA ROSIO BOGADO PORTILLO				1.192.652	
MARIA GRACIELA ZELADA DE RODRIGUEZ	Circunscripción Judicial de Amambay	09 al 11 de noviembre de 2015	Viaje de funcionarios de la Oficina Técnico Forense, para asistir a la realización de Cámara Gessel en la causa "Querrela criminal promovida por los Abgs Orlando Pastor Aguilar y Adolfo Cabrera en representación del Sr Osmar Brignardello en los autos caratulados: "Ministerio Público c/ Juan C. Habberger s/ Ab. Sex. en niños, en el Poder Judicial de Pedro Juan Caballero	926.059	Se hizo lectura de expediente. Entrevista con el Juez Penal de Garantías y Psicóloga Forense sobre el caso.
PETRONILO BRITZ GONZALEZ				841.872	
LOURDES MARIA CAROLINA BOGADO	Circunscripción Judicial de Cordillera	02 y 03 de noviembre de 2015	Viaje de funcionarios del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales, en el marco de capacitación a facilitadores del distrito de Altos, tema de Violencia Doméstica, Elección Facilitador Estudiantil en el Colegio Abraham Lincoln	280.624	Se ha realizado la primera capacitación a cargo del Juez de Paz Leoncio y la Psicóloga Carolina, con el tema de violencia doméstica. Los facilitadores demuestran interés y participación. Asistieron 10 facilitadores.
LORENA MAGALI CENTURION ZARATE				280.624	
RODRIGO MIGUEL BOGADO				280.624	



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/11/2015 AL 30/11/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
MARTA IRENE RIVEROS TORALES	Circunscripción Judicial de Itapúa	04 al 06 de noviembre de 2015	Viaje de funcionarios del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales, en el marco de la capacitación a facilitadores judiciales de los distritos de Encarnación, Carmen del Paraná y Coronel Bogado	926.059	<p><u>Carmen del Paraná</u>: en virtud del cumplimiento del Plan Operativo Anual 2015 conforme indicadores para tal fin, se realizó la tercera capacitación a facilitadores judiciales en el tema: "Derechos de las personas Adultas Mayores", en el local del Juzgado de Paz, esto a cargo de la Jueza de Paz. Además se llevo a cabo una evaluación de gestión de los voluntarios y rectificación de mandato de los mismos. <u>Encarnación</u>: en el salón auditorio se llevo adelante la capacitación tercera del año, en cumplimiento de indicadores del Plan Operativo Anual 2015. El tema fue: "Derecho de las personas Adultas Mayores", desarrollado por la Jueza Rosalba Garay de Bella Vista Sur, estuvieron apoyando este encuentro los alumnos del quinto año de Derecho de la UNI con temas como "Prestación alimentaria", funciones del Ministerio de la Defensa Pública", requisitos para tramites de identificación, violencia intrafamiliar, entre otros. En esta capacitación se aglutinaron facilitadores de varios distritos esto para optimizar recursos y fomentar la comunicación e intercambio de experiencias, entre otros. Cambyreta, Nueva Alborada, Bella Vista, Pirapó, Natalio, Encarnación, Yatytay, San Rafael, General Delgado, Fran, quedando pendientes la capacitación en Tomas Romero Pereira y Edelira. <u>Coronel Bogado</u>: para dar cumplimiento a los indicadores del Plan Operativo Anual 2015, se realizó la tercera capacitación a facilitadores judiciales locales en el Juzgado de Paz. El tema desarrollado fue: "Derechos de las personas Adultas Mayores", por la Jueza de Paz. En la ocasión, además se evaluo la gestión y se rectificó los mandatos de los voluntarios.</p>
EVELIN NATHALIA BATTILANA MERELES				841.872	
FELIX CESAR RUIZ DIAZ				841.872	
MIRNA EVELIA BARRETO CABRAL				1.192.652	<p><u>Capiibary</u>: el lunes 9 de noviembre se llevó a cabo la 3ra y ultima capacitación a los facilitadores judiciales del distrito de Capiibary; el tema tratado en la ocasión fue sobre "Trabajo Infantil" y estuvo a cargo de la Jueza de Paz Abg Mirta López y funcionarios del SNFJ. También se evaluo la actividad de los facilitadores y se planteo sistemas de trabajo para el año 2016. <u>Guayaibi</u>: el día lunes 9 de noviembre en horas de la tarde se llevo a cabo la 3ra y ultima capacitación a facilitadores judiciales del distrito de Guayaibi, el tema tratado en la ocasión fue sobre "Trabajo Infantil" y estuvo a cargo de la Jueza de Paz Abg Tecla Noemí Ríos quien se encuentra interinando dicho Juzgado. Además de los funcionarios del SNFJ también se evaluo la actividad de los facilitadores y se planteo sistemas de trabajo para el año 2016. <u>General Resquin</u>: el martes 10 de noviembre en horas de la mañana se llevo a cabo la tercera y ultima capacitación a facilitadores judiciales del distrito de General Resquin, el tema tratado en la ocasión fue</p>



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/11/2015 AL 30/11/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
ELIZABETH FERNANDEZ SUAREZ	Localidades de Capiibary, Guayaibi, General Resquin, Lima, Nueva Germania, Barbero y Puerto Antequera, Circunscripción Judicial de San Pedro	09 al 12 de noviembre de 2015	Viaje de funcionarios del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales, en el marco de la capacitación a facilitadores judiciales	1.311.917	judicial del distrito de General Resquin, el tema tratado en la ocasión fue sobre "Trabajo Infantil" y estuvo a cargo del Juez de Paz Abg Darío Vidaurre y funcionarios del SNFJ. También se hizo una evaluación de las actividades de los facilitadores y se planteó sistemas de trabajo para el año 2016. <u>Lima:</u> el martes 10 de noviembre en horas de la tarde se llevo a cabo la 3ra y ultima capacitación a los facilitadores del distrito de Lima; el tema tratado en la ocasión fue sobre "Trabajo Infantil" y estuvo a cargo del Juez de Paz Abg Arturo Benítez y funcionarios del SNFJ. También se hizo la evaluación de las actividades de los facilitadores y se planteo sistemas de trabajo para el año 2016. <u>Nueva Germania:</u> el día miércoles 11 de noviembre del corriente año se llevo a cabo la 3ra y ultima capacitación a facilitadores judiciales del distrito de Nueva Germania. EL tema tratado en la ocasión fue sobre "Trabajo Infantil" y estuvo a cargo de la Jueza de Paz Abg Graciela Stern y funcionarios del SNFJ. También se realizó la evaluación de las actividades de los facilitadores y se planteo sistemas de trabajo para el año 2016. <u>Barbero:</u> el miércoles en horas de la tarde se llevo a cabo la 3ra y ultima capacitación a facilitadores judiciales del distrito de San Pedro en la Colonia Barbero. El tema tratado en la ocasión fue sobre "Trabajo Infantil" estuvo a cargo del Juez de Paz Abg Diego Gauto y funcionarios del Sistema. También se evaluo las actividades de los facilitadores y se planteo sistema de trabajo para el año 2016. <u>Puerto Antequera:</u> el día jueves 12 de noviembre del corriente año, se llevo a cabo la tercera y ultima capacitación a facilitadores judiciales del distrito de Antequera. El tema tratado en la ocasión fue sobre "Trabajo Infantil" y estuvo a cargo de la Lic Mirna Barreto, funcionaria del SNFJ, ya que la Jueza de Paz se encontraba con permiso de salud; acompaño la actividad la secretaria del Juzgado Eliza Barrios Silva. También se realizó la evaluación de las actividades de los facilitadores y se planteo sistema de trabajo para el año2016.
FELIX CESAR RUIZ DIAZ				1.192.652	



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/11/2015 AL 30/11/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
LOURDES IRMA SANDOVAL LOPEZ				1.852.118	<p><u>Curuguaty</u>: el día lunes 16 de noviembre en horas de la tarde se llevo a cabo la 3ra y ultima capacitación a facilitadores judiciales del distrito de Curuguaty. El tema tratado en la ocasión fue sobre "Trabajo Infantil" y estuvo a cargo de la Jueza de Paz Abg Nora Ramírez y funcionarios del SNFJ. Además se evaluo las actividades de los facilitadores y se planteo sistemas de trabajo para el año 2016. <u>Yasy Cañy</u>: el día lunes 16 de noviembre del corriente año, se llevo a cabo la 3ra y ultima capacitación a facilitadores judiciales del distrito de Yasy Kañy. El tema tratado en la ocasión trato sobre "Trabajo Infantil" y estuvo a cargo del Juez de Paz de Villa Ygatimi, quien se encontraba interinando dicho Juzgado. Además se evaluo las actividades de los facilitadores y se planteo sistemas de trabajo para el año 2016. Acompañaron también dicho encuentro funcionarios del SNFJ. <u>Villa Ygatimi</u>: el día martes 17 de noviembre del corriente año se llevo a cabo la 3ra y ultima capacitación a facilitadores judiciales del distrito de Villa Ygatimi. El tema tratado en la ocasión fue sobre "Trabajo Infantil" y estuvo a cargo del Juez de Paz Abg Julio Rojas y funcionarios del sistema. Además se realizó la evaluación de actividades de los facilitadores y se planteo sistemas de trabajo para el año 2016. <u>Ypehú</u>: el día martes 17 de noviembre en horas de la tarde se llevo a cabo la 3ra y ultima capacitación a facilitadores judiciales del distrito de Ypehú. El tema tratado en la ocasión fue sobre "Trabajo Infantil" y estuvo a cargo del Juez de Paz Abg Artemio Martínez y funcionarios del sistema. Además se realizó la evaluación de actividades de los facilitadores y se planteo sistemas de trabajo para el año 2016. <u>Itanará</u>: el día miércoles 18 de noviembre del corriente año se llevo a cabo la 3ra y ultima capacitación a facilitadores judiciales del distrito de Itanará. El tema tratado en la ocasión fue sobre "Trabajo Infantil" y estuvo a cargo del Juez de Paz Abg Adolfo Ahner y funcionarios del sistema. Además se evaluó las actividades desarrolladas por los facilitadores y se planteo sistemas de trabajo para el año 2016. <u>Corpus Christi</u>: el día miércoles 18 de noviembre en horas de la tarde se llevo a cabo la 3ra y ultima capacitación en el distrito de Corpus Christi. El tema tratado en la ocasión fue sobre "Trabajo Infantil" y estuvo a cargo de la Jueza de Paz Abg Gladys Colman de López y funcionarios del SNFJ. Además se hizo la evaluación de las actividades de los facilitadores y se planteo sistemas de trabajo para el año 2016. <u>La Paloma</u>: el día jueves 19 de noviembre del corriente año se llevo a cabo la 3ra y ultima capacitación a facilitadores judiciales del distrito de La Paloma. EL tema tratado en la ocasión fue sobre "Trabajo Infantil" y estuvo a cargo del Juez de Paz Abg Hector Ayala, quien es interino de dicho Juzgado y funcionarios del Sistema. Cabe explicar que "La Paloma" es un distrito que se desprendio del distrito de Caballero Alvarez y no tiene Juzgado aun por lo que funciona en FCA y todo</p>
MIRNA EVELIA BARRETO CABRAL	Localidades de Curuguaty, Yasy Cañy, Villa Ygatimi, Ypehú, Itanará, Corpus Christi, La Paloma, Francisco Caballero, Nueva Esperanza, Salto del Guairá, Circunscripción Judicial de Canindeyú	16 al 20 de noviembre de 2015	Viaje de funcionarios del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales, en el marco de la capacitación a facilitadores judiciales	1.543.432	



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/11/2015 AL 30/11/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
FELIX CESAR RUIZ DIAZ				1.543.432	Caballero Alvarez y no tiene juzgado aún, por lo que funciona en FCT y solo se realiza en dicho Juzgado. Se realizó también la evaluación de los trabajos de los facilitadores y se planteo trabajos para el año 2016. <u>Francisco Caballero</u> : el día jueves 19 de noviembre en horas de la tarde se llevo a cabo la 3ra y ultima capacitación a facilitadores judiciales del distrito de Francisco Caballero Alvarez, el tema tratado en la ocasión fue sobre "Trabajo Infantil" y estuvo a cargo del Juez de Paz Abg Hector Ayala y funcionarios del sistema. Además se realizó la evaluación a los facilitadores sobre sus actividades y se planteo sistemas de trabajo para el año 2016. <u>Nueva Esperanza</u> : el día viernes 20 de noviembre se llevo a cabo la 3ra y ultima capacitación a facilitadores judiciales del distrito de Nueva Esperanza. El tema tratado en la ocasión fue sobre "Trabajo Infantil" y estuvo a cargo de la Jueza de Paz Abg Olga Baez y funcionarios del Sistema. Además se hizo la evaluación de las actividades de los facilitadores y se planteo sistemas de trabajo para el año 2016. <u>Salto del Guairá</u> : el día viernes 20 de noviembre en horas de la tarde se llevo a cabo la 3ra y ultima capacitación a facilitadores judiciales del distrito de Salto del Guairá. El tema tratado en la ocasión fue sobre "Trabajo Infantil" y estuvo a cargo del Juez de Paz Abg Lidio Valdez y funcionarios del Sistema. Además se hizo la evaluación de los facilitadores judiciales en cuanto a sus actividades y se planteo sistemas de trabajo para el año 2016.
JAVIER LORENZO RIVEROS TORALES	Circunscripción Judicial de Guairá	20 de noviembre de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección de Infraestructura Física, para realizar supervisión y asistencia al acto inaugural de la obra del Juzgado de Paz de la localidad de Félix Pérez Cardozo	168.374	La verificación "in situ" constato que el avance en la ejecución de la obra fue casi nula, el contratista no ha recibido hasta la fecha el desembolso por el certificado N° 3 que va a contribuir para que el avance tenga la celeridad solicitada. También se recepcionaron materiales de construcción como: piso, revestidos p/ baño, cañerías de desagüe y para instalación de agua corriente.
ARNALDO RAMON NOGUERA MENDIETA				140.312	
SUSANA FLORENTINA AGUILAR LEZCANO	Ciudades de Salto del Guairá y Curuguaty, Circunscripción Judicial de Canindeyú	18 al 20 de noviembre de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección de Mediación, para relevamiento de datos y verificación del cumplimiento eficaz e implementación del Modelo Estandar de Control de Calidad, como así también el uso de los nuevos formatos de la Dirección de Mediación, conforme a la Acordada N° 905/14	926.059	<u>Curuguaty</u> : en la oficina de mediación de la ciudad de Curuguaty, se lleva a cabo el relevamiento de datos en cuanto a los informes y actas extrajudiciales y judiciales, así también como la utilización del nuevo formato de la Dirección de Mediación en cuanto a caratula, solicitud del servicio, designación de mediador, acta de incomparecencia, acta de cierre, convenio de confidencialidad, informe del resultado de mediación, invitaciones y el uso correcto de tabuladores. <u>Salto del Guairá</u> : en la oficina de mediación de la ciudad de Salto del Guairá, se lleva a cabo el relevamiento de datos en cuanto a los informes y actas de acuerdos judiciales y extrajudiciales, así también como la utilización del nuevo formato de la Dirección de Mediación en cuanto a la caratula, solicitud del servicio, designación de mediador, acta de incomparecencia, acta de cierre, convenio de confidencialidad, resultado de la mediación, invitaciones y el uso correcto de tabuladores.
GLORIA NOEMI TORRES CARDOZO				926.059	
IGNACIO BASILIO FERNANDEZ FLEITAS				841.872	



**Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia**

**TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")**

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/11/2015 AL 30/11/2015**

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION																																												
JAVIER LORENZO RIVEROS TORALES	Circunscripción Judicial de Guairá	06 de noviembre de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección de Infraestructura Física, para supervisar la obra Construcción del Juzgado de Paz de la localidad de Félix Pérez Cardozo	168.374	Me constituí en la obra referida a los efectos de la realización "in situ" del estado actual de la misma y luego de practicar la inspección ocular pertinente pude constatar de que la misma se halla paralizada y abandonada, no registrándose la presencia de ningún operario, sereno o encargado.																																												
ARNALDO RAMON NOGUERA MENDIETA				140.312		LEOPOLDO GUSTAVO OSTERTAG RUTTIA	Circunscripción Judicial de Alto Paraná	04 y 05 de noviembre de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección de Infraestructura Física, para realizar la supervisión de trabajos de reparación de la estructura edilicia del Palacio de Justicia de Ciudad del Este, en el marco del llamado "Servicio de mantenimiento menor de estructura edilicia, instalación eléctrica y sistemas de detección contra incendios del subsuelo"	589.310	Verificación de los trabajos realizados hasta la fecha y una reunión con las empresas contratistas para aclararles las dudas surgidas como así también realizarles recomendaciones para los trabajos.	EDGAR ALEJANDRO PEZOA VALDEZ	491.092	PEDRO GILBERTO MEDINA CENTURION	491.092	DERLIS FERMIN ZARATE AGUILERA	491.092	RUBEN ANTONIO GARCIA DEWITTE	Circunscripción Judicial de Alto Paraguay	11 al 14 de noviembre de 2015	Viaje de funcionarios, para trasladar tablonos, sillas, equipos de audio, banderas, etc., para el acto de inauguración del Juzgado de Paz de la mencionada Circunscripción Judicial	1.192.652	Se traslado tablonos, sillas, equipos de audio, banderas, etc., para el acto de inauguración del Juzgado de Paz de la localidad de Bahía.	GUSTAVO RODRIGO TRINIDAD MONTANER	1.192.652	CARLOS RUBEN CAÑETE GAONA	Circunscripción Judicial de Canindeyú	15 al 17 de noviembre de 2015	Viaje de Directores de la Dirección de la Contaduría General de los Tribunales y funcionario, en el marco del control de la gestión operativa, cumplimientos procedimentales y asistencia técnica general sobre Sistema de Gestión de Cuentas Judiciales, en la CGT de la ciudad de Curuguaty - Segunda Etapa 2015	1.010.246	Verificación de ordenes de pago y cheques judiciales emitidos. Control de registros de firma y transferencias bancarias. Conciliación de cuentas judiciales.	FRANCISCO SALINAS	1.010.246	RODOLFO ARIEL BOGADO GONZALEZ	841.872	RUBEN ANTONIO GARCIA DEWITTE	Localidad de Carmelo Peralta	18 al 20 de noviembre de 2015	Viaje de funcionarios, para trasladar insumos, elementos de oficina, jardinería y limpieza para la sede del Juzgado de Paz a inaugurarse	841.872	Traslado de insumos, elementos de oficina, jardinería y limpieza para la sede del Juzgado de Paz proximo a inaugurarse	GUSTAVO RODRIGO TRINIDAD MONTANER	841.872	JOSE ANTONIO RESQUIN TORRES	Circunscripción Judicial de Canindeyú	09 al 13 de noviembre de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección de Tecnología de la Información y las Comunicaciones, para realizar mantenimiento del servidor, instalación de consola de antivirus clientes, antivirus en todos los equipos	1.543.432	Trabajos de mantenimiento en el servidor. Instalación de consola de antivirus y para los clientes.
LEOPOLDO GUSTAVO OSTERTAG RUTTIA	Circunscripción Judicial de Alto Paraná	04 y 05 de noviembre de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección de Infraestructura Física, para realizar la supervisión de trabajos de reparación de la estructura edilicia del Palacio de Justicia de Ciudad del Este, en el marco del llamado "Servicio de mantenimiento menor de estructura edilicia, instalación eléctrica y sistemas de detección contra incendios del subsuelo"	589.310	Verificación de los trabajos realizados hasta la fecha y una reunión con las empresas contratistas para aclararles las dudas surgidas como así también realizarles recomendaciones para los trabajos.																																												
EDGAR ALEJANDRO PEZOA VALDEZ				491.092																																													
PEDRO GILBERTO MEDINA CENTURION				491.092																																													
DERLIS FERMIN ZARATE AGUILERA				491.092																																													
RUBEN ANTONIO GARCIA DEWITTE	Circunscripción Judicial de Alto Paraguay	11 al 14 de noviembre de 2015	Viaje de funcionarios, para trasladar tablonos, sillas, equipos de audio, banderas, etc., para el acto de inauguración del Juzgado de Paz de la mencionada Circunscripción Judicial	1.192.652	Se traslado tablonos, sillas, equipos de audio, banderas, etc., para el acto de inauguración del Juzgado de Paz de la localidad de Bahía.																																												
GUSTAVO RODRIGO TRINIDAD MONTANER				1.192.652																																													
CARLOS RUBEN CAÑETE GAONA	Circunscripción Judicial de Canindeyú	15 al 17 de noviembre de 2015	Viaje de Directores de la Dirección de la Contaduría General de los Tribunales y funcionario, en el marco del control de la gestión operativa, cumplimientos procedimentales y asistencia técnica general sobre Sistema de Gestión de Cuentas Judiciales, en la CGT de la ciudad de Curuguaty - Segunda Etapa 2015	1.010.246	Verificación de ordenes de pago y cheques judiciales emitidos. Control de registros de firma y transferencias bancarias. Conciliación de cuentas judiciales.																																												
FRANCISCO SALINAS				1.010.246																																													
RODOLFO ARIEL BOGADO GONZALEZ				841.872																																													
RUBEN ANTONIO GARCIA DEWITTE	Localidad de Carmelo Peralta	18 al 20 de noviembre de 2015	Viaje de funcionarios, para trasladar insumos, elementos de oficina, jardinería y limpieza para la sede del Juzgado de Paz a inaugurarse	841.872	Traslado de insumos, elementos de oficina, jardinería y limpieza para la sede del Juzgado de Paz proximo a inaugurarse																																												
GUSTAVO RODRIGO TRINIDAD MONTANER				841.872																																													
JOSE ANTONIO RESQUIN TORRES	Circunscripción Judicial de Canindeyú	09 al 13 de noviembre de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección de Tecnología de la Información y las Comunicaciones, para realizar mantenimiento del servidor, instalación de consola de antivirus clientes, antivirus en todos los equipos	1.543.432	Trabajos de mantenimiento en el servidor. Instalación de consola de antivirus y para los clientes.																																												
ARNALDO JAVIER NAVARRO CENTURION				1.543.432																																													
SABINO PERALTA AMARILLA				1.543.432																																													



**Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia**

**TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")**

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/11/2015 AL 30/11/2015**

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
SUSANA FLORENTINA AGUILAR LEZCANO	Ciudad de Coronel Oviedo, Circunscripción Judicial de Caaguazú	11 al 13 de noviembre de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección de Mediación, para relevamiento de datos y verificación del cumplimiento eficaz e implementación del Modelo Estandar de Control de Calidad, como así también el uso de los nuevos formatos de la Dirección de Mediación, conforme a la Acordada N° 905/14	926.059	<p><u>Caaguazú:</u> en la oficina de mediación de la Circunscripción Judicial de Caaguazú, se lleva a cabo el relevamiento de datos en cuanto a los siguientes; actas de acuerdos e informes judiciales y extrajudiciales, como también la utilización de los nuevos formatos de la Dirección de Mediación como ser, caratulas, solicitud del servicio, designación de mediador, acta de incomparecencia, acta de cierre, convenio de confidencialidad, informe del resultado de mediación, utilización de tabuladores para la enumeración de acuerdos, informes e invitaciones judiciales y extrajudiciales. <u>Coronel Oviedo:</u> en la oficina de mediación de la ciudad de Cnel Oviedo se lleva a cabo el relevamiento de datos en cuanto a los siguientes temas; informes y actas de acuerdos judiciales y extrajudiciales, así también como la utilización de los nuevos formatos de la Dirección de Mediación, como ser caratula, solicitud del servicio, designación de mediador, acta de incomparecencia, convenio de confidencialidad, acta de cierre, resultado de la mediación, informe y la utilización adecuada de los tabuladores para la enumeración de actas, informes e invitaciones.</p>
ANDREA GABRIELA VAESKEN LUGO				841.872	
ANGEL PASTOR CARDENAS FERNANDEZ				841.872	
NORMA ELIZABETH GONZALEZ REDES	Circunscripción Judicial de Caazapá	22 al 27 de noviembre de 2015	Viaje de la Directora de la Dirección General de Auditoria Interna, para realizar la auditoria de gestión administrativa y financiera en la mencionada Circunscripción Judicial	2.273.054	Emisión del informe de la Auditoria de Gestión Administrativa y Financiera de la Circunscripción Judicial de Caazapá.
NORMA ELIZABETH GONZALEZ REDES	Circunscripción Judicial de Caazapá	29 de noviembre al 04 de diciembre de 2015	Viaje de la Directora de la Dirección General de Auditoria Interna, para realizar la auditoria de gestión administrativa y financiera en la mencionada Circunscripción Judicial	2.273.054	Informe de auditoría de gestión administrativa y financiera de la Circunscripción Judicial de Caazapá
PORFIRIA MELGAREJO DE OCHOLASKY	Circunscripción Judicial de Cordillera	18 al 20 de noviembre de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección General de Recursos Humanos, para asistir al "Seminario Internacional sobre Derecho Penal, Civil y Niñez", desarrollado en la ciudad de Caacupé	463.030	<p>Dicha jornada se realizaron en el salon multiuso de la Cooperativa Serrana de la ciudad de Caacupé. En el acto de apertura se conto con la presencia de autoridades de la Circunscripción Judicial de Cordillera, quienes dieron la bienvenida a todos los presentes, resaltando la importancia de ejecutar este tipo de actividades, considerando que contribuyen en gran medida en el fortalecimiento personal y profesional de los funcionarios. Las disertaciones estuvieron a cargo del Dr Victor José Yahari, Dr José Agustín Fernández, Abg Humberto Merino, Gerardo P., Dr Ruben Candia Amarilla, Dr Juan Manuel Converse, Dr Linneo Insfran Saldivar, Abg Luis Fernando Pereira Souza y el Dr Leonardo Ledesma Samudio.</p>
LUIS CARLOS ALFONZO HELLION				420.936	
ALICIA OVANDO DE IBARROLA				420.936	
PETRONILO BRITEZ GONZALEZ				420.936	
JOSE WALDIR SERVIN BERNAL				1.262.808	En la sala de juicios orales del Palacio de Justicia de la ciudad de Pilar, se llevo a cabo el 2do módulo sobre Teoría General del Delito, con el objetivo



**Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia**

**TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")**

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/11/2015 AL 30/11/2015**

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
MARTA NOEMI CENTURION DE PEREIRA	Ciudad de Pilar, Circunscripción Judicial de Ñeembucú	18 al 20 de noviembre de 2015	Viaje de Magistrado y funcionarios, en el marco de la realización del Curso sobre "Actualización en Ciencias Penales"	841.872	de profundizar en el conocimiento, interpretación y aplicación de la teoría, poniendo en el centro de la atención el valor del respeto a los derechos fundamentales del hombre y las garantías del estado de derecho. En caracter de disertante se conto con la presencia del Prof. Dr. José Waldir Servín, Miembro del Tribunal de Apelación Penal, Tercera Sala. Participaron de la actividad 69 (sesenta y nueve) personas, entre ellos, jueces, actuarios y funcionarios en gral.
MIRTHA ELIZABETH JARA VILLALBA				841.872	
GUSTAVO RAMON MELLONE PANIAGUA				841.872	
JORGE DANIEL RECALDE MARTINEZ	Circunscripción Judicial de Caazapá	03 de noviembre de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección General de Auditoria de Gestión Jurisdiccional, en el marco de la Auditoria de Reacción Inmediata en el Juzgado de Primera Instancia de la Niñez y Adolescencia de la ciudad de Yuty	140.312	Fue reunido copias del expediente judicial asi como informes de los magistrados intervinientes. Se ha tomado muestras fotográficas del depósito de evidencias de donde han sido sustraídos los objetos denunciados, a fin de elaborar el informe respectivo para el Consejo de la Superintendencia de la CSJ.
TOBIAS AUGUSTO AYALA OVIEDO				140.312	
WILFRIDO CABALLERO OLMEDO				140.312	
CARLOS ANTONIO MARTINEZ GONZALEZ	Circunscripción Judicial de Alto Paraguay	10 al 13 de noviembre de 2015	Viaje del funcionario de la Dirección de Infraestructura Física, para realizar supervisión y asistencia al acto inaugural de la obra del Juzgado de Paz de la localidad de Bahía Negra	1.311.917	Se realizo la verificación final para entrega del Juzgado de Paz de Bahía Negra e inauguración de la misma, quedando constancia de la elaboración del acta de recepción definitiva del mismo y que cumple con todos los items que figura en planilla del llamado y mas.
CAROLINA BEATRIZ BASUALDO CAREAGA	Circunscripción Judicial de Alto Paraguay	11 al 13 de noviembre de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección de Infraestructura Física, para asistir al acto inaugural de la Obra del Juzgado de Paz de la ciudad de Bahía Negra	926.059	Verificación del edificio previo al acto inaugural.
SUSANA NOEMI GALEANO				841.872	
DIEGO DANIEL BAEZ VEGA				841.872	
DERLIS FERMIN ZARATE AGUILERA				841.872	
ELIA GONZALEZ VELOSO	Ciudad de Bella Vista Sur, Circunscripción Judicial de Itapúa	08 al 12 de noviembre de 2015	Viaje de la funcionaria de la Dirección Nacional del Registro de Automotores, en el marco de la "Jornada de Matriculación de Motocicletas y Afines de Fabricación y Ensamblaje Nacional"	1.852.118	Se llevo a cabo la participación de los funcionarios comisionados a la Jornada de inscripción móvil en la ciudad de Bella Vista Norte, en las fechas 8 de noviembre al 12 de noviembre del cte año, en el local del Polideportivo Municipal "UNION", donde fue llevada a cabo la mencionada jornada en cumplimiento Acta N° 23 del Consejo de Superintendencia de la CSJ, es de mencionar que la severa inclemencia climática por tres días (fuertes lluvias) y los cortes de ruta (tractorazo) influyeron en la baja concurrencia de ciudadanos con intención de matricular sus motocicletas. No obstante, con mucha satisfacción para este equipo de trabajo que se comporto disciplinada y solidaria entre sí y con absoluta corrección y amabilidad para con el usuario, se logró la matriculación de 509 motocicletas.



**Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia**

**TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")**

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/11/2015 AL 30/11/2015**

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
ISIDRO LUIS MIGUEL ABENTE	Ciudad de Bella Vista Sur, Circunscripción Judicial de Itapúa	08 al 12 de noviembre de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección Nacional del Registro de Automotores, en el marco de la "Jornada de Matriculación de Motocicletas y Afines de Fabricación y Ensamblaje Nacional"	1.543.432	En fecha 08/11/15, siendo aproximadamente las 18:00hs, nos constituimos en la ciudad de Bella Vista Sur Dpto de Itapúa en el local del Polideportivo Municipal "UNION" con el objeto de montar la Oficina Registral Movil de matriculación de motocicletas y afines en cumplimiento del Acta N° 23 del Consejo de Superintendencia de la Corte Suprema de Justicia de fecha 20/05/15. En fecha 09/11/15, siendo las 07:00 hs iniciamos nuestras actividades. A las 07:30 hs nos visitó el intendente municipal de Bella Vista, Sr Digno Muller quien nos dirigió unas palabras de bienvenida y agradecimiento a la Corte Suprema de Justicia, por cumplir con su promesa de brindar tan importante servicio a su comunidad, poniéndose a nuestras ordenes para cualquier necesidad que pudiera surgir. Difundiendo por los medios locales para la difusión de las actividades. Con mucha satisfacción para este equipo de trabajo, se logro la matriculación de 509 motocicletas.
JERONIMO LUIS ALCARAZ ACEVEDO				1.697.775	
RODOLFO ANIBAL CABRERA ECHEVERRIA				1.543.432	
MIGUEL ANGEL GOMEZ MACIEL				1.543.432	
JULIO FRANCISCO IZQUIERDO ROJAS				1.543.432	
ALCIDES FABIAN GIMENEZ FERNANDEZ				1.543.432	
RICHARTH ABEL MORALES GARCETE				1.543.432	
ANDRES MANUEL HERMOSILLA RAMIREZ	Ciudad de Bella Vista Sur, Circunscripción Judicial de Itapúa	08 al 12 de noviembre de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección Nacional del Registro de Automotores, en el marco de la "Jornada de Matriculación de Motocicletas y Afines de Fabricación y Ensamblaje Nacional"	1.852.118	En fecha 08/11/15, siendo aproximadamente las 18:00hs, nos constituimos en la ciudad de Bella Vista Sur Dpto de Itapúa en el local del Polideportivo Municipal "UNION" con el objeto de montar la Oficina Registral Movil de matriculación de motocicletas y afines en cumplimiento del Acta N° 23 del Consejo de Superintendencia de la Corte Suprema de Justicia de fecha 20/05/15. En fecha 09/11/15, siendo las 07:00 hs iniciamos nuestras actividades. A las 07:30 hs nos visitó el intendente municipal de Bella Vista, Sr Digno Muller quien nos dirigió unas palabras de bienvenida y agradecimiento a la Corte Suprema de Justicia, por cumplir con su promesa de brindar tan importante servicio a su comunidad, poniéndose a nuestras ordenes para cualquier necesidad que pudiera surgir. Difundiendo por los medios locales el desarrollo de las actividades. Con mucha satisfacción para este equipo de trabajo, se logro la matriculación de 509 motocicletas.
RAFAEL GOMEZ MACIEL				1.543.432	
GIOVANNI JAVIER ARCE MONTANIA				1.543.432	
JOSE LUIS BOGADO MARTINEZ				1.543.432	
ADA CAROLINA ACOSTA GARCIA				1.543.432	
RAUL JUSTINO MARIN CAÑETE				1.543.432	
ALFREDO MOISES CABALLERO CABALLERO				1.543.432	
ANA LORENA GONZALEZ ESPINOLA	Circunscripción Judicial de Alto Paraguay	11 al 13 de noviembre de 2015	Viaje de funcionarios del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales, para asistir al acto de inauguración de la Obra del Juzgado de Paz de Bahía Negra, y al juramento de facilitadores judiciales de la zona.	841.872	En esta oportunidad se trabajo para el acto de inauguración de la obra del Juzgado de Paz de Bahía Negra y juramento de facilitadores judiciales de la zona.
VICTOR HUGO RUIZ DIAZ MENDIETA				841.872	
LISANDRO ECHEVERRIA				841.872	



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/11/2015 AL 30/11/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
PATRICIA DEL PILAR WOOD LEZCANO	Circunscripción Judicial de Caazapá	16 al 20 de noviembre de 2015	Viaje de funcionarios del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales, en el marco de la capacitación a facilitadores judiciales - tema adultos mayores en los distritos de Yuty, Yegros, Bertoni, Buena Vista y Morínigo	1.543.432	<p><u>Yuty</u>: la capacitación se realizó en el Juzgado de Paz. Estuvo a cargo del Juez de Paz y el tema desarrollado fue "Acceso a la justicia de las personas adultas mayores". Los facilitadores recibieron materiales con datos necesarios relativos al tema desarrollado y entregaron al Juzgado el "Reporte de actividades" donde se documentan los trabajos que realizaron en el ultimo mes. Las 100 Reglas de Brasilia y la Constitución Nacional fueron utilizados para completar la capacitación. <u>Yegros</u>: la capacitación se realizó en el Juzgado de Paz. Estuvo a cargo de la Jueza Dra Gladys Armoa. El tema desarrollado en la capacitación "Acceso a la justicia de las personas adultas mayores". Se entregaron materiales relativos a los temas desarrollados. Los facilitadores entregaron su "Reporte de actividades" relativos a los trabajos que realizaron en el ultimo mes. <u>Bertoni</u>: la capacitación se llevo a cabo en el Juzgado de Paz y estuvo a cargo de la Jueza de Paz Interina Dra Gladys Armoa. El tema desarrollado fue "Acceso a la justicia de las personas adultas mayores". Los facilitadores recibieron materiales informativos sobre el tema desarrollado y entregaron el "Talonario de reporte de actividades" que consiste en un resumen de los trabajos que realizaron durante el ultimo mes. <u>Buena Vista</u>: la capacitación se realizo en el Juzgado de Paz. Estuvo a cargo del Juez de Paz Interino Dr Carlos Caceres. El tema desarrollado fue "Acceso a la justicia de las personas adultas mayores" y fueron entregados materiales informativos sobre el tema a todos los facilitadores que estuvieron presentes. El reporte de actividades tambien se entrego en la capacitación. <u>Morínigo</u>: la capacitación se realizo en el Juzgado de Paz y estuvo a cargo del Juez de Paz Dr Carlos Caceres. El tema desarrollado "Acceso a la justicia de las personas adultas mayores". Los facilitadores entregaron su "reporte de actividades" sobre los trabajos que realizaron el ultimos mes. Materiales informativos sobre el tema de la capacitación fueron entregados a los facilitadores.</p>
EVA RAQUEL BENITEZ PEÑA				1.543.432	
ANA LAURA ACOSTA CONDE				1.543.432	
HECTOR ESPINOLA VILLALBA				1.543.432	
RAFAEL MONZON SOSA	Ciudades de Mariscal López e Itakyry, Circunscripciones Judiciales de Caaguazú y Alto Paraná	10 y 11 de noviembre de 2015	Viaje del Superintendente General de Justicia y chofer, para trabajar en carácter de nexo de la Corte Suprema de Justicia y las organizaciones campesinas	736.638	Evaluación de la participación del Poder Judicial en el ámbito social agrícola y recepción de planteamientos judiciales que afectan a agricultores c/ informe a la Corte Suprema de Justicia.
SERGIO BORDON				491.092	
ALVARO JOSE QUEVEDO LAILLA	Ciudad de Bahía Negra	11 al 14 de noviembre de 2015	Viaje del Director del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales y funcionario, en el marco de capacitación y juramento de facilitadores judiciales durante el acto de inauguración del Juzgado de Paz de dicha localidad	1.431.182	Viaje a la localidad de Bahía Negra a los efectos de realizar jornadas de capacitaciones a facilitadores judiciales de la zona y toma de juramento a nuevos facilitadores durante el acto de inauguración del Juzgado de Paz de la localida mencionada.
RODRIGO MANUEL GUERRERO BRITZ				1.192.652	



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/11/2015 AL 30/11/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
JAVIER LORENZO RIVEROS TORALES	Circunscripción Judicial de Guairá	13 de noviembre de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección de Infraestructura Física, para supervisar la obra del Juzgado de Paz de la localidad de Félix Pérez Cardozo	168.374	Verificación "in situ" del estado actual de la obra y el avance del mismo; se constatan la presencia de 4 operarios, son ejecutados trabajos menores como limpieza y excavación para tuberías. No se registran un plan de trabajo, tampoco la presentación de un cronograma de obras. No se observa acopio de materiales. El contratista presento muestras correspondientes a revestidos y pisos a ser aprobados por la supervisión.
ARNALDO RAMON NOGUERA MENDIETA				140.312	
MIGUEL ANGEL BERNARDO BASUALDO FORNELLS	Circunscripción Judicial de Amambay	11 al 13 de noviembre de 2015	Viaje del Director General de la Dirección General de Auditoria Interna, en el marco de la auditoria de gestión administrativa y financiera de la mencionada Circunscripción Judicial, dispuesta por la Corte Suprema de Justicia en sesión plenaria de fecha 03/11/2015, según notificación N.S. Nº 3591/2015	1.262.808	Trabajos realizados cumpliendo el cronograma de trabajo en base a planificación.
MIGUEL ANGEL BERNARDO BASUALDO FORNELLS	Circunscripción Judicial de Amambay	18 y 19 de noviembre de 2015	Viaje del Director General de la Dirección General de Auditoria Interna, en el marco de la auditoria de gestión administrativa y financiera de la mencionada Circunscripción Judicial, dispuesta por la Corte Suprema de Justicia en sesión plenaria de fecha 03/11/2015, según notificación N.S. Nº 3591/2015	736.638	Supervisión del trabajo de campo realizado por el equipo de auditores designados para la realización de la auditoria de gestion administrativa y financiera de la Circunscripción Judicial de Amambay, dispuesta por la Corte Suprema de Justicia, en sesión plenaria de fecha 03 de noviembre de 2015, segun notificación NS Nº 3591.
GENARO FARIÑA GAVILAN	Localidad de Paraguari	12 y 13 de noviembre de 2015	Viaje del chofer, para traslado de funcionarios de la Dirección General de Recursos Humanos	280.624	Se cumplio con lo solicitado.
ANGEL PASTOR CARDENAS FERNANDEZ	Localidad de Salto del Guairá, Circunscripción Judicial de Canindeyú	16 y 17 de noviembre de 2015	Viaje del chofer, para traslado de funcionarios del Juzgado Penal de Sentencia de Salto del Guairá	491.092	Se cumplio con lo solicitado.
ANGEL PASTOR CARDENAS FERNANDEZ	Localidad de Salto del Guairá, Circunscripción Judicial de Canindeyú	18 y 19 de noviembre de 2015	Viaje del chofer, para traslado de funcionarios del Juzgado Penal de Sentencia de Salto del Guairá	491.092	Se cumplio con lo solicitado.
CARLOS ARNALDO DUARTE SILVERO	Circunscripción Judicial de Ñeembucú	02 y 03 de noviembre de 2015	Viaje de funcionarios del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales, en el marco de capacitación a facilitadores judiciales sobre el tema Tercera Edad, en las ciudades de Pilar, San Juan Ñeembucú, Alberdi, Villa Oliva y Villa Franca	491.092	Pilar: capacitación a facilitadores judiciales del Juzgado de Paz de Pilar sobre el tema "Tercera Edad", a cargo de la Jueza Abg Gladys Palmerola Pedrozo. San Juan: capacitación a facilitadores judiciales pertenecientes al Juzgado de Paz de San Juan Ñeembucú sobre el tema Tercera Edad, a cargo del Juez de Paz Prof. Abg. Hector Riveros. Alberdi: capacitación a facilitadores judiciales pertenecientes al distrito del Juzgado de Paz de Alberdi sobre el tema Tercera Edad, a cargo de la Jueza de Paz Abg Ana Gloria Guillen Jara. Villa Oliva: capacitación a facilitadores judiciales pertenecientes al Juzgado de Paz de
GUIDO DANIEL CANDIA MARTINEZ				491.092	



**Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia**

**TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")**

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/11/2015 AL 30/11/2015**

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
FELIX CESAR RUIZ DIAZ				491.092	Villa Oliva sobre el tema Tercera Edad, a cargo de la Jueza Abg Sally Carbajal. <u>Villa Franca</u> : capacitación a facilitadores judiciales pertenecientes al Juzgado de Paz de Villa Franca sobre el tema "Tercera Edad", a cargo del Juez Abg Lorenzo Cañete.
LUIS GABRIEL CABALLERO AYALA	Ciudad de Bahía Negra	10 al 13 de noviembre de 2015	Viaje del Director de Ceremonial y Protocolo y chofer, en el marco de la inauguración del Juzgado de Paz de la mencionada ciudad y al acto de Palada Inicial del Juzgado de Primera Instancia de Puerto Casado	1.431.182	1.- Coordinación integral del acto, con énfasis en la aplicación de normas de precedencia, ubicación de los invitados. 2.- Elaboración del guión del programa del acto, disponiendo del tiempo para cada orador. 3.- Maestro de ceremonia dirigiendo el acto y coordinando el desate de cinta y descubrimiento de la placa conmemorativa.
ANIBAL RODAS INSFAN				1.192.652	
LAURA ELISA ESCOBAR DIAZ	Circunscripción Judicial de Canindeyú	19 y 20 de noviembre de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección General de Recursos Humanos, para evaluar a postulantes, para ocupar cargos vacantes de actuario judicial, en la ciudad de Salto del Guairá	491.092	Por instrucciones del Mtro Superintendente de la Circunscripción de Canindeyú Prof. Dr. Antonio Fretes y por solicitud del Presidente de la Circunscripción Dr Carlos Dominguez, se aplico exámenes de procedimiento en las jurisdicciones Penal y C, C y Lab., a un total de 23 abogados postulantes a cargos vacantes de actuario judicial en la Circunscripción. Los exámenes seran entregados a los Mtros responsables para la corrección respectiva.
CINTHIA LUDMILA AYALA NUÑEZ				540.201	
DAVID OLMEDO RUIZ DIAZ				491.092	
NELLY EDELINA OBREGON BERNAL DE GONZALEZ	Circunscripción Judicial de Alto Paraná	18 y 19 de noviembre de 2015	Viaje de funcionarios de la Supervisión General de Penitenciarías, para realizar una asistencia jurídica a 92 reclusas de la Penitenciaría Regional de Ciudad del Este, Correccional de Mujeres Juana María de Lara	540.201	90 reclusas de la correccional Juana María de Lara recibieron asesoramiento jurídico sobre sus procesos judiciales y conocimiento de fechas de audiencias, libertad condicional y requisitos para su obtención.
VIVIANA ROCIO DUARTE CABRERA				491.092	
CARLOS ALBERTO VELAZQUEZ RIVEROS				491.092	
ANA CLAUDIA CABALLERO GUTT				491.092	
SALVADOR MARIO BALBUENA APONTE				491.092	
MARIA GRACIELA ZELADA DE RODRIGUEZ	Ciudad de Paraguari	04 de noviembre de 2015	Viaje de funcionarios de la Oficina Tecnico Forense, para asistir a la Constitución para testificar a la audiencia del juicio oral y público, en la causa: "Compulsas autenticadas de la causa: MP c/ Antonio Avalos Enciso y otros s/ Abuso sexual en niños"	154.343	Se realizó la declaración de la Lic. Graciela Zelada. Hablo sobre su intervención en la cámara Gessell con los 3 menores de edad.
EMILIO CHAMORRO LUGO				140.312	
LUIS MANUEL ARGUELLO DUO	Circunscripción Judicial de Cordillera	06 y 07 de noviembre de 2015	Viaje del funcionario de la Dirección de Ceremonial y Protocolo, para oficiar de Maestro de Ceremonia del Primer Congreso Nacional de Jueces de la Niñez y la Adolescencia y Penal de la Adolescencia del Paraguay, llevado a cabo en el Palacio de Justicia de Caacupé	280.624	Presentar a la autoridades en la apertura del evento y en el desarrollo a los expositores panelistas y moderadores como también a los expositores del coloquio realizado.



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/11/2015 AL 30/11/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
JOSE WALDIR SERVIN BERNAL	Ciudad de Pilar, Circunscripción Judicial de Ñeembucú	25 al 27 de noviembre de 2015	Viaje de Magistrado y funcionarios, en el marco de la realización del Curso sobre "Actualización en Ciencias Penales"	1.262.808	En la sala de juicios orales del Palacio de Justicia de la ciudad de Pilar se desarrollo el ultimo modulo sobre "Teoría General del Delito", con la instructoria del Prof. Dr. Jose Waldir Servin, Miembro del Tribunal de Apelación Penal, Tercera Sala. El tema se llevo a cabo con la siguiente metodología: materiales didácticos y casos prácticos domiciliarios y en grupos, los cuales fueron resolviendo. Participaron de la actividad jueces y funcionarios, quienes constantemente intervinieron en la resolución de casos. Estuvieron presentes 66 (sesenta y seis) personas.
MARTA NOEMI CENTURION DE PEREIRA				841.872	
MIRTHA ELIZABETH JARA VILLALBA				841.872	
GENARO FARIÑA GAVILAN				841.872	
DIEGO DANIEL BAEZ VEGA	Circunscripción Judicial de San Pedro	25 al 27 de noviembre de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección de Infraestructura Física, en el marco del relevamiento de inmuebles para futuros Juzgados de Paz de las ciudades de Nueva Germania, Guayaibi e Itacurubí del Rosario, y así también para la verificación del inmueble en proceso de titulación en la ciudad de Yataity del Norte	841.872	<u>Nueva Germania</u> : se realizo el relevamiento topografico del terreno que servira de asiento al Juzgado de Paz de nueva Germania. <u>Guayaibi</u> : se realizo el relevamiento topográfico del terreno que servira de asiento al Juzgado de Paz de Guayaibi. <u>Itacurubí del Rosario</u> : se realizo el relevamiento topografico del terreno que servira de asiento al Juzgado de Paz de Itacurubí del Rosario. <u>Yataity del Norte</u> : se realizo el relevamiento del terreno donado por la municipalidad de Yataity del Norte a fin de elevar el informe correspondiente al ambito solicitante.
DERLIS FERMIN ZARATE AGUILERA				841.872	
JAVIER LORENZO RIVEROS TORALES	Circunscripción Judicial de Amambay	26 y 27 de noviembre de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección de Infraestructura Física, para supervisar la obra "Construcción del Juzgado de Paz de la localidad de Zanja Pytá"	589.310	La obra de referencia ha sido ejecutada en tiempo y forma conforme lo establecido en el pliego de bases y condiciones a traves de las especificaciones tecnicas. La obra ha sido ejecutada en su totalidad con lo que se firmo el Acta de Recepción Provisoria a la espera de la inauguración correspondiente.
ARNALDO RAMON NOGUERA MENDIETA				491.092	
LUIS MANUEL ARGUELLO DUO	Circunscripción Judicial de Cordillera	19 y 20 de noviembre de 2015	Viaje del funcionario de la Dirección de Ceremonial y Protocolo, para oficiar de Maestro de Ceremonia en el Seminario Internacional sobre Derecho Penal, Civil, Niñez, en el Palacio de Justicia de la ciudad de Caacupé	280.624	Dar cobertura de presentador del desarrollo de dicho evento, acompañando el programa previsto con la apertura y presentación de expositores en los dos dias del Seminario.
ANGIE MARIA LOPEZ SOSA	Circunscripción Judicial de Boqueron	23 y 24 de noviembre de 2015	Viaje de la funcionaria de la Secretaria de Género, para realizar una contención psicológica y emocional de carácter urgente	491.092	Se realizo la asistencia y contención psicológica y emocional a la victima. Se procedio a elaborar un informe detallado del mismo según la intervención llevada a cabo con la victima. Posteriormente se remitió dicho informe a la magistrada María Mercedes Buongermini Palumbo, secretaria ejecutiva de la Secretaría de Género y a la Abg Silvia López Safi, coordinadora de la Secretaría de Género, a fin de respetar la confidencialidad del hecho en cuestion y los datos personales de la victima.



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/11/2015 AL 30/11/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
GRETA KATHERINE AQUINO BITTAR	Ciudades de Pedro Juan Caballero, Capitan Bado y Bella Vista	30 de noviembre al 03 de diciembre de 2015	Viaje de funcionarios del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales, en el marco de la tercera capacitación a facilitadores judiciales de la Circunscripción Judicial de Amambay y juramento de tres facilitadores de APEP	1.311.917	<p><u>Pedro Juan Caballero</u>: en el juzgado de paz de la ciudad de Pedro Juan Caballero se llevo a cabo la 3ra y ultima capacitación a facilitadores judiciales. El tema abordado fue "Seguridad Ciudadana" y se volvio a repasar sobre la Acordada 517 sobre las funciones del facilitador, casos en los que puede intervenir y en los que puede mediar. También se solicito la elección de mas facilitadores en mas barrios del distrito. <u>Capitan Bado</u>: la tercera y ultima capacitación a facilitadores tanto del distrito de Capitan Bado como de Karapai sobre "Seguridad ciudadana". Juraron 3 nuevos facilitadores de Karapai, los señores: Fermin Mena, María Auxiliadora y María Mercedes Riquelme. Se decidió ratificar en sus comunidades a los señores Acosta y Jose Numas. <u>Bella Vista</u>: el tema abordado fue "Seguridad ciudadana" y también sobre las diferencias entre el delito y crimen, cuando es de acción penal pública. A fin de que los facilitadores conozcan sus limitaciones en sus intervenciones. Los facilitadores solicitaron capacitación a nivel departamental.</p>
NATAN AUGUSTO LOPEZ RIQUELME				1.192.652	
JOSE FERNANDO BARBOZA BOGADO				1.192.652	

OBSERVACIONES:

- 1.- El detalle de viajes nacionales e internacionales corresponde a las Resoluciones recibidas en la Tesorería Institucional hasta el día 16/12/2015.
- 2.- Conforme al Art.3° de la Resolución Consejo de Superintendencia N° 1489 se "Exonera a la Dirección General de Administración y Finanzas de la obligación de proveer información referente al Personal Policial, que conforma la comitiva de los Señores Ministros de la Corte Suprema de Justicia" (Concordante con el Art. 3° de la Ley N° 5189).
- 3.- El detalle de viajes nacionales e internacionales fue Elaborado por: Lic. Marcela Sanabria Segovia - Verificado por: Lic. Carlos Adrián Roitg Sosa - Autorizado por: Lic. Anibal Ismael Acosta Conde.